ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, помнете да спазвате приложимите правила и ограничения при ползване на телефона там, където ги има. Така ще предотвратите възможни неприятни последствия за Вас и за околната среда.

Указания за безопасна употреба

	Не правете и не получавайте обаждания докато шофирате. Същото се отнася и за текстовите съобщения.
	Не използвайте в района на бензиностанции.
	Дръжте Вашия телефон най-малко на 15 mm от ухото или тялото си, докато водите разговори.
	Вашият телефон може да излъчва ярка светлина или да примигва.
	Малки парчета могат да предизвикат задавяне.

	Не излагайте на огън.
	Телефонът Ви може да предизвика силен шум.
	Избягвайте контакт с магнитни части.
	Дръжте далеч от пейсмейкъри идруги електронни медицински устройства.
	Избягвайте екстремни температури.
	Изключете където е необходимо в болници и медицински учреждения.
	Избягвайте контакт с течности. Пазете телефона си сух.
	Изключете телефона на самолети и летища.

	Не разглабяйте телефона си.
	Изключете в близост до запалими материали или течности.
	Използвайте само оригинални аксесоари.
	Не разчитайте единствено на телефона за случаи на спешни повиквания.

ЗАПОЗНАВАНЕ С ВАШИЯ НОВ ТЕЛЕФОН

Научете повече за приложенията, ключовете, дисплея и иконите на Вашия телефон.

Разопаковане

Проверете кутията на продукта за следните артикули:

- Мобилния телефон
- Батерия
- Зарядно (адаптер)
- Ръководство за употреба

Приложените аксесоари са най-добри за Вашия телефон.

Изглед на телефона

На предния панел на Вашия телефон са разположени следните елементи:

На задния панел на Вашия телефон са разположени следните елементи:

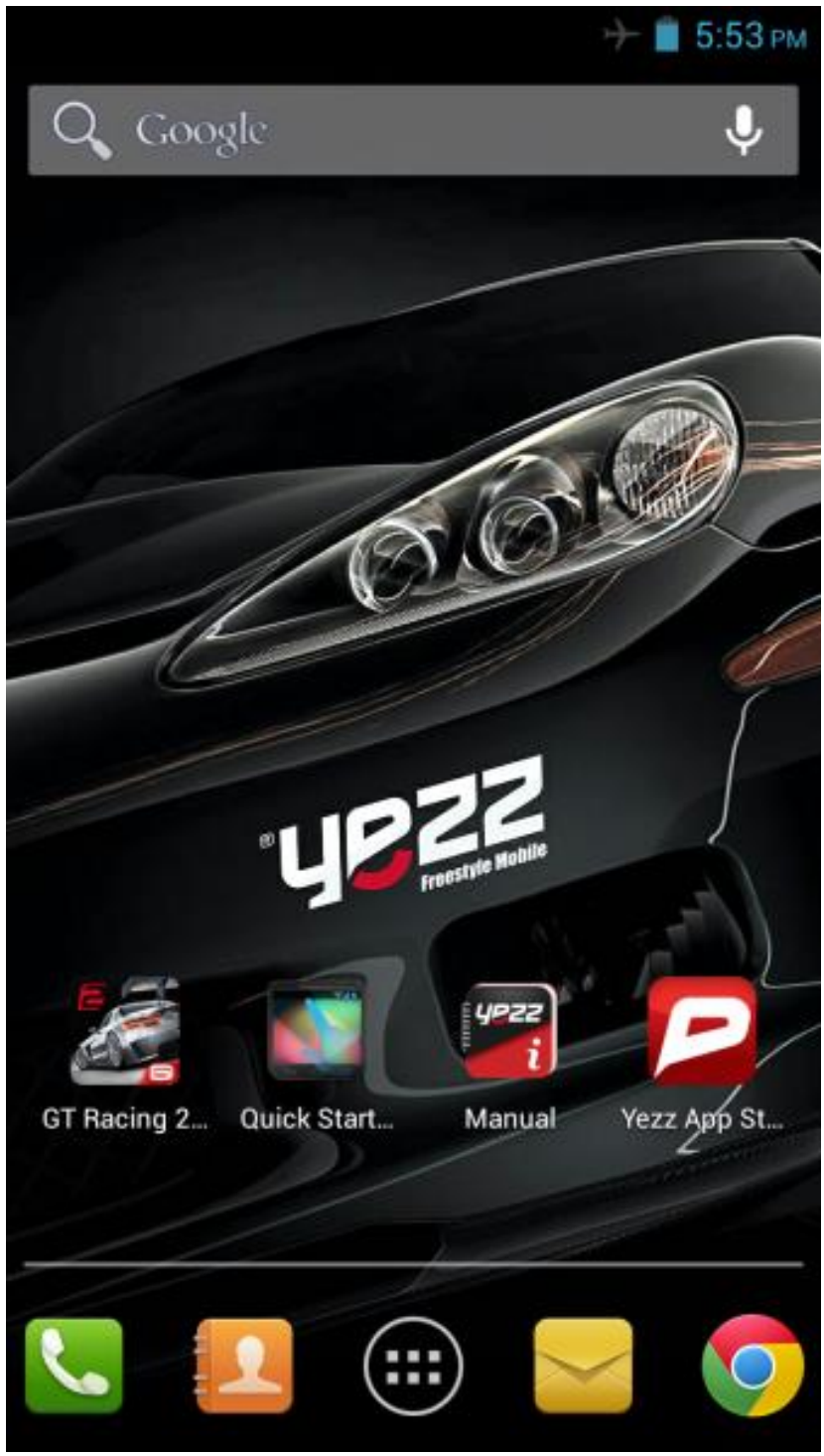
Клавиши

Следната таблица Ви предлага бързо описание на клавишите на телефона:

Клавиш	Функция
Клавиш за включване / изключване	Позволява Ви да включите и изключите устройството и да заключите екрана.
Клавиш за сила на звука	Позволява Ви да регулирате силата на звънене, на събщения и мултимедията.
Клавиш „назад“	Позволява Ви да се върнете на предишното меню на екрана. Чрез него също се затварят някои приложения.
Клавиш „начало“	Връща Ви на началния екран, като затваря всяко отворено приложение.
Меню	Позволява Ви достъп до менюто с функциите на приложението и проверява какви опции са налични.

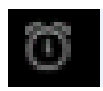
Екран

Дизайнът на Вашия телефон изглежда по този начин:



Икони

Научете повече за иконите, появяващи се в горния край на телефона, индикиращи за статуса му:

	Сила на сигнала		Включен Wi-Fi
	Получаване на GPRS сигнал		Свързана EDGE мрежа
	Свързан към 3G мрежа		Свързана HSPA мрежа
	Bluetooth Вкл.		Ново съобщение
	USB свързан		Нов email
	Батерия		Включен будилник
	Вибрация		Включени слушалки

ПОДГОТОВКА НА ВАШИЯ ТЕЛЕФОН

Започване на настройка на Вашия телефон за първа употреба.

Поставете SIM картата и батерията

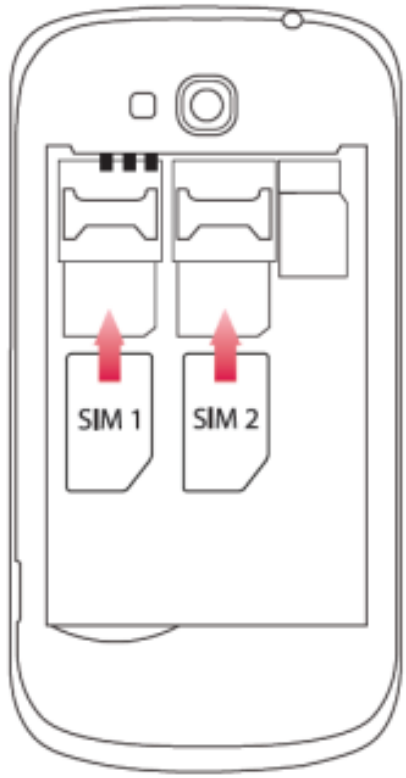
Когато се абонирате за мобилна услуга, Вие ще получите (SIM) карта с детайли по абонамента, като Вашия персонален идентификационен номер (PIN) и други услуги.

За да инсталирате SIM картата и батерията,

1. Отстранете капака на телефона.

2. Поставете SIM картата.

Вашият телефон има 2 слота за SIM карти, позволяващи Ви да превключвате между 2 SIM карти.



- Без да поставяте SIM картата, може да използвате някои услуги и менюта на телефона.

3. Сменете капака на батерията

Поставете карта памет (по избор)

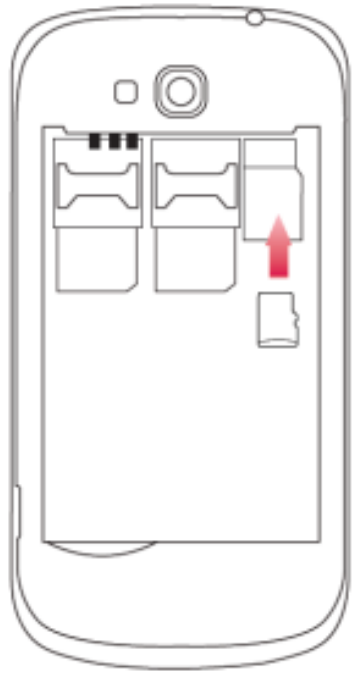
За да съхранявате допълнителни мултимедийни файлове, Вие трябва да поставите карта памет.

Вашият телефон използва карти с памет до 32GB (в зависимост от производителя и типа).

- Форматиране на картата с памет на компютър може да предизвика несъвместимостта й с Вашия телефон. Форматирайте картата с памет само на телефона.

1. Отстранете капака на батерията.

2. Поставете мемори картата с етикета, сочещ навън.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Научете как да упражнявате основни операции на Вашия мобилен телефон.

Включване и изключване на телефона

За да включите телефона,

1. Натиснете продължително клавиш [☎] от лявата страна на телефона.

2. Напишете PIN номера и натиснете OK (ако е необходимо).

За да изключите телефона си, повторете стъпка 1.

Достъп до менюта и приложения

За да получите достъп до менюта и приложения,

1. От началния екран натиснете клавиш [⊞] на екрана, за да извикате списъка с инсталирани приложения на Вашия телефон.

2. Прокарайте пръста си надясно или наляво, за да достигнете други страници на приложенията.

3. Натиснете произволна икона за достъп до приложение.

4. За изход от приложението, натиснете клавиш Back или Home в дъното на екрана.

Използване на основни функции на повикване

Научете да провеждате и отговаряте на повиквания в този раздел

Извършване на повикване:

1. От началния екран или менюто с приложения, натиснете иконата [ ].

2. Наберете кода и телефонния номер.

3. Натиснете [ ] за започване на разговор.

4. За прекъсване на обаждането, докоснете [ ].

За да отговорите на обаждане:

1. Когато получите обаждане, плъзнете иконата надясно за да отговорите или наляво за да го отхвърлите [ ].

2. За да приключите обаждането, докоснете [ ].

Изпращане и преглед на съобщения

В тази секция научете как да получавате и изпращате:

- Текстови съобщения (SMS).

- Мултимедийни съобщения (MMS).

Стъпки за изпращане на текстови и мултимедийни съобщения:

1. Докоснете бутона за съобщения [ ] в списъка с приложения, след това клавиш [ ] в лявата част на панела.

2. Напишете телефонния номер или име на контакти в поледо “До” или натиснете [ ], за да влезете в Контакти.

3. Напишете Вашето съобщение в поле “Въведете съобщение”.

За да изпратите текстово съобщение, преминете към стъпка 5.
За да приложите мултимедиен обект (звук, снимка или др.) продължете към стъпка 4.

4. Натиснете [ ] в горния десен ъгъл, изберете типа и самото приложение.

5. Натиснете [ ] за да изпратите съобщението.

Добавяне на контакти

Научете основите на използване на контактната книга.

Добавяне на нов контакт:

1. В листа с приложения натиснете Контакти, след това [ ] в горния десен ъгъл, за да добавите нов контакт.

2. Попълнете контактната информация (Име, Фамилия и телефонен номер). Може да попълните и други полета като email, адрес и т.н.

3. Натиснете [ ] в горната част на телефона, за да запазите въведеното.

Търсене на контакт

1. В листа с приложения натиснете [ ] Контакти.

2. Приплъзнете пръста си от дъното до върха за да превъртите листа или натиснете бутона за търсене [ ] и напишете първите букви от собственото или фамилното име.

3. За да видите детайли за контакта, натиснете името или снимката на контакта.

Ако искате да проведете обаждане, натиснете номера на контакта.

Слушане на музика

Научете как да слушате мзика чрез музикален плеър или FM радио.

Слушане на FM радио:

1. Поставете слушалки във Вашия телефон.

2. В листа с приложеня натиснете [ ] FM радио.

3. Използвайте лентата с инструменти в дъното, за да

промените станцията.

Слушане на музикални файлове:

Първо, копирайте музикалните файлове на вътрешната памет на Вашия телефон или върху картата памет.

1. В листа с приложения, докоснете [ ] Музика.

2. Изберете ред от върха на екрана и докоснете песента, която искате да слушате.

3. Вие може да натиската Пауза, Loop или да сменяте песните, използвайки лентата с инструменти в дъното.

Сърфиране в мрежата

Научете как да влизате в любимите си Web сайтове.

1. В листа с приложения, натиснете [ ] Browser.

2. Докоснете адрес бара и напишете адреса на сайта, в който искате да влезете и натиснете [ ] Напред.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАМЕРАТА

Научете основет за заснемане и преглеждане на снимки.

Заснемане на снимки

1. В листа с приложения, докоснете [ ] Камера.

2. Направете желаните настройки на визьора, натискайки бутона за настройки [ ].

3. Докоснете бутона за заснемане [ ] на екрана, за да направите снимка. Тя ще се запази автоматично.

Преглед на заснетите снимки

В листа с приложения, натиснете [ ] Галерия и изберете папка на камерата [ ] за да получите достъп и визуализирате всички заснети от Вашия телефон снимки.

СВЪРЗВАНЕ С ИНТЕРНЕТ

Научете основите за свързване на Вашия телефон до интернет.

Добавяне на нова връзка

1. В листа с приложения, докоснете [ ] Настройк, за да конфигурирате устройството.

2. Натиснете опция “Още…“, след това изберете Мобилни връзки и APN. Сега изберете SIM картата, която искате да конфигурирате.

3. Докоснете клавиша Меню и изберете Нов APN, след което въведете вида и параметрите, предоставени от Вашия доставчик.

Основните параметри са:

- Име на акаунта
- APN
- Потребителско име
- Парола

Някои доставчици използват прокси сървъри. За повече информация относно вида и конфигурацията се обръщайте към Вашия доставчик.

4. Когато свършите с въвеждането на необходимите

параметри, изберете Меню, след което Запис.

Ако имате множество APN конфигурации за една и съща SIM карта, изберете коя искате да ползвате, натискайки бутона [ ] в дясната страна на името.

За да добавите нова връзка, повторете от стъпка 3.

Превключване между доставчици (SIM карти)

Ако използвате две SIM карти и искате да превключите между тях, изпълнете следните стъпки:

1. В листа с приложения натиснете [ ] Настройки за достъп до настройките на устройството.

2. Натиснете управление на SIM [ ]

3. Използвайте опцията Връзка на данни [

] и изберете желаната SIM карта.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА BLUETOOTH

Научете за възможностите на Вашия телефон за връзка с други безжични устройства за обмяна на данни.

Включване на Bluetooth

1. В листа с приложения, докоснете [ ] Настройки за достъп до конфигуриране на устройството.

2. Изберете опция Bluetooth [

 ].

3. За да включите Bluetooth, докоснете бутон [

 ] в десния горен ъгъл.

Откриване и свързване с други Bluetooth устройства

1. Когато включите Bluetooth, ще се покаже списък с вскички налични устройства около Вас.

2. Изберете устройството, с което искате да свържете Вашия телефон.

3. Въведете PIN за Bluetooth безжична връзка или PIN на другото устройство, ако то има такъв и натиснете OK.

Когато собственикът на другото устройство въведе същия код или приеме връзката, свързването е осъществено.

Изпращане на снимки чрез Bluetooth

1. Отворете Галерията [ ].

2. Изберете снимка и натиснете Споделянее [ ] в горния десен ъгъл на екрана и натиснете Bluetooth [

].

3. Изберете устройството, на което искате да изпратите снимка и накарайте отстрещната страна да приме файла.

Получаване на снимки чрез Bluetooth

1. Включете Bluetooth в Системните настройки.

2. Въведете PIN на Bluetooth или го пиремете (ако е необходимо).

3. Приемете изпращания файл, ако желаете да го получите.

Когато прехвърлянето е готово, Вие може да видите снимката в приложение Галерия [ ].

ИЗПОЛЗВАНЕ НА Wi-Fi

Научете как да използвате безжичните възможности на която и да е локална мрежа.

Свързване към безжична мрежа

1. В листа с приложения изберете [ ] Настройки за достъп до настройките на устройството.

2. Докоснете опция Wi-Fi [ ].

3. За да включите Wi-Fi докоснете бутона [ ] в десния горен ъгъл.

4. Изберете безжична мрежа и въведете парола, ако е необходимо.

Изключване от безжична мрежа

1. В листа с приложения изберете [ ] Настройки за достъп до настройките на устройството.

2. Докоснете опция Wi-Fi [ ].

3. За да изключите Wi-Fi докоснете бутона [ ] в десния горен ъгъл.

Вижте технически детайли на безжичната мрежа

1. В листа с приложения изберете [ ] Настройки за достъп до настройките на устройството.

2. Докоснете опция Wi-Fi [

 ].

3. Докоснете активната безжична мрежа, за да видите детайли като скорост, сила на сигнала и др.

Директива за ИУЕЕО на ЕС

Информация за потребителите съгласно директивата на ЕС за ИУЕЕО

Този продукт попада под директивите на Европейския съюз за преработка и рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). При производството му са използвани природни ресурси. Продуктът може да съдържа опасни вещества. Символът върху продукта или опаковката му означава, че той не може да бъде изхвърлян в общия отпадък на домакинствата. Ваша отговорност е да отнесете продукта до специално обозначените места за приемане на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (УИЕЕО).

Отделното събиране и рециклиране на Вашето оборудване ще помогне за опазване на природните ресурси и ще осигури рециклирането му по начин, който опазва човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно това къде можете да предадете Вашето ИУЕЕО, моля обърнете се към Вашата градска управа, организацията, осигуряваща извозването на домашния Ви отпадък или към магазина, от който сте закупили продукта.

РАДИОВЪЛНИ

Изисква се доказателство за съответствие с международните стандарти (Международна комисия за защита срещу нейонизиращите лъчения) или с Европейската директива 1999/5/ЕО (радио-навигационно оборудване и далекосъобщително крайно оборудване) за всички модели мобилни телефони преди да бъдат пуснати на пазара. Опазването на здравето и безопасността на потребителя и всяко друго лице е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ УКАЗАНИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ

Вашето мобилно устройство представлява радио предавател и приемник. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), препоръчани от международните указания. Указанията са разработени от независима научна организация (Международна комисия за защита срещу нейонизиращите лъчения) и включват значителен резерв за безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на радиовълни се използва мерна единица за измерване, известна като специфичен

коефициент на поглъщане или СКП. Граничната стойност на СКП за мобилни устройства е 2 ват/кг.

Тестовете за СКП се провеждат като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти.

Тестването на СКП от главата се извършва на разделително разстояние от 1,0см, за да отговаря на указанията за радиочестотно облъчване. Докато се носи до тялото устройството трябва да бъде поставено на най-малко това разстояние от тялото. Ако не използвате одобрен аксесоар, уверете се че всеки продукт, който се използва няма метали и че телефонът е поставен на посоченото разстояние от тялото.

За повече информация можете да посетите www.sayyezz.com

Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве можете да намерите на следната интернет страница http://www.who.int/peh-emf.

Вашият телефон е оборудван с вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или намалявате.

Тъй като мобилните устройства предлагат голям набор от функции, те могат да бъдат използвани в други позиции, освен в тази в която е до ухото Ви. При такива обстоятелства устройството ще отговаря на указанията, ако се използва със слушалки или USB кабел. Ако използвате друг аксесоар, уверете се че всеки продукт, който се използва няма метали и че телефонът е

поставен на разстояние най-малко от 1,0см от тялото.

ЛИЦЕНЗИ

Марката и логата на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от DDMBrands LLC и неговите партньори подлежи на лицензиране. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им притежатели.

SECURITY INFORMATION

Please remember to obey relevant rules and regulations whenever use your phone. This will prevent bad effect from you and the environment.

General security

	Don’t make or receive handheld calls while driving. And never text while driving.
	Don’t use at petrol stations.
	Keep your phone at least 15 mm away from your ear or body while making calls.
	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Small parts may cause a choking.

	Don’t dispose of your phone in fire.
	Your phone can produce a loud sound.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Avoid extreme temperatures.
	Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Switch off when told to in aircrafts and airports.

	Don’t take your phone apart.
	Switch off when near explosive materials or liquids.
	Only use approved accessories.
	Don’t rely on your phone for emergency communications.

INTRODUCING YOUR MOBILE PHONE

Learn about your mobile phone’s layout, keys, display and icons.

Unpacking

Check the product box for the following items:

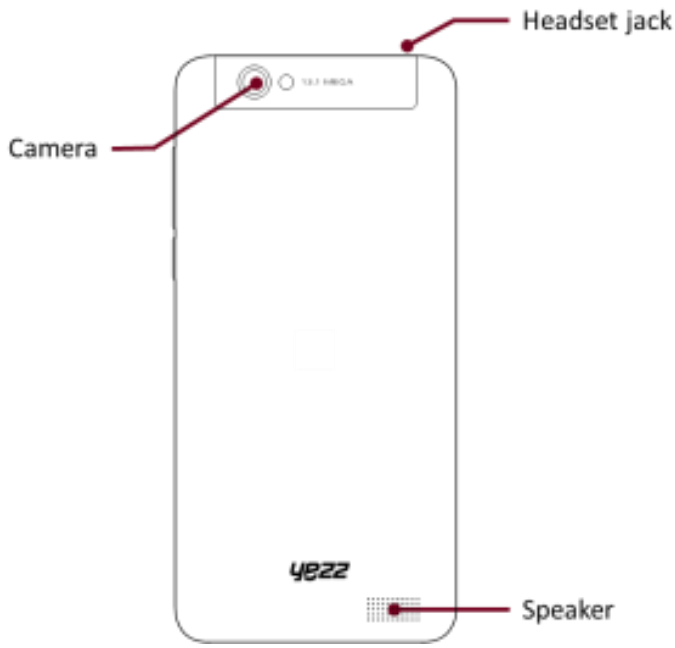
- Mobile phone
- Battery
- Travel adapter (charger)
- User manual

The supplied accessories perform best for your phone.

Phone layout

From the front view of your phone you will observe the following elements:

From the back view of your phone you will observe the following elements:



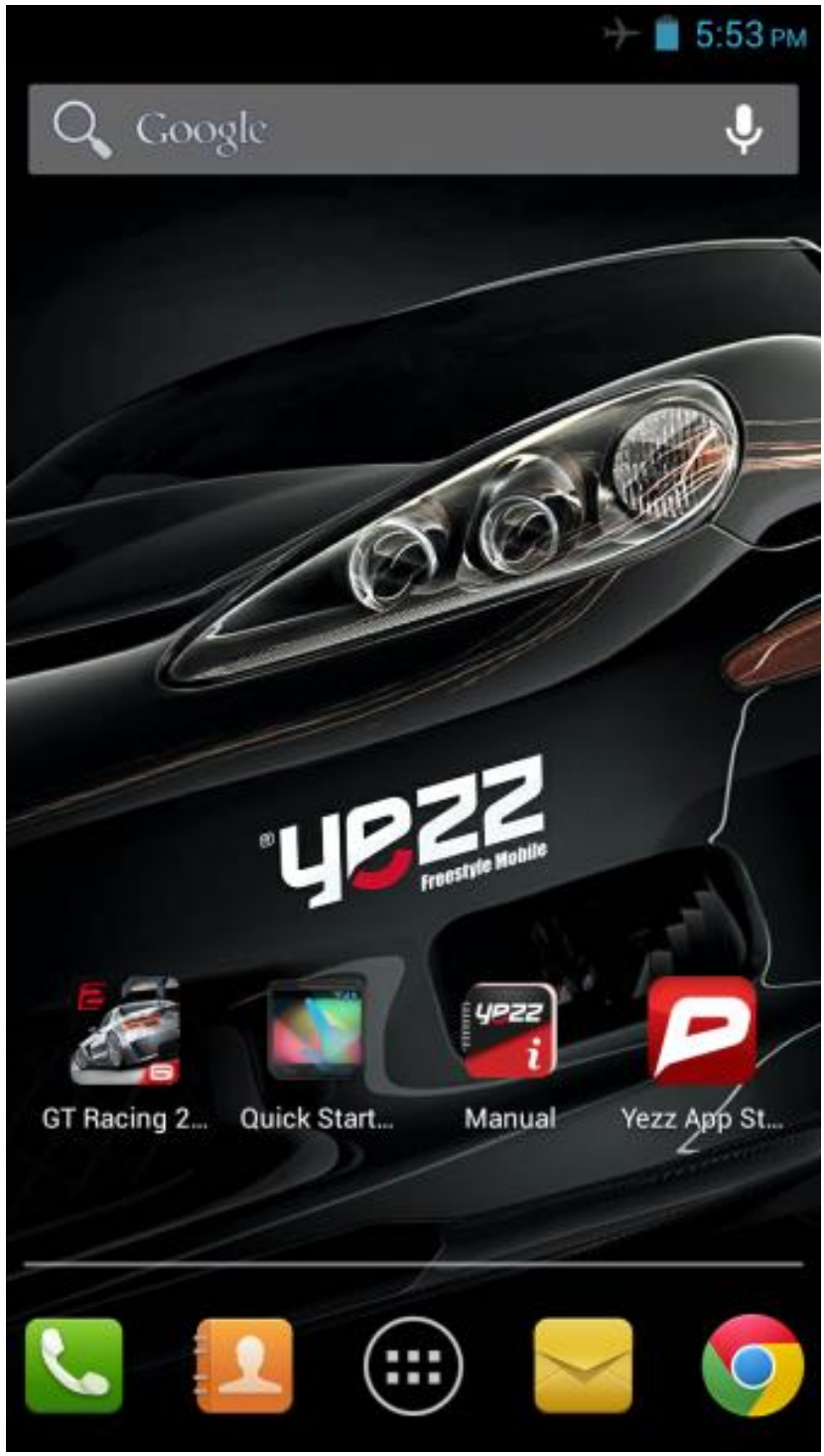
Keys

The following table offers you a quick description about the phone's keys:

Key	Function
Power button	Allow you to turn on/off the device and to lock the screen.
Volume	Allow you to adjust the volume of ringing and notifications. Also allows you to adjust the volume of multimedia content playback.
Back	Allow you to return to the previous menu or screen. Also allow you to close some applications.
Home	It takes you directly to the home screen, leaving any application open.
Menu	Allow you to access to the functions menu of the application or screen you are.

Screen

The screen of your mobile phone is designed as follows:



Icons

Learn about the icons that are displayed on the top of the screen, indicating the status of the phone:

	Signal strength		Wi-Fi connection
	GPRS connected		EDGE connected
	3G connected		HSPA connected
	Bluetooth On		New message
	USB connected		New email
	Battery meter		Alarm active
	Vibration profile		Headset connected

PREPARING YOUR MOBILE PHONE

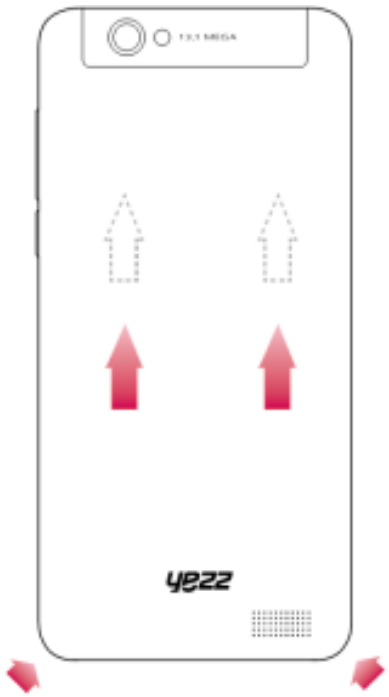
Get started setting up your mobile phone for its first use.

Install the SIM card and battery

When you subscribe to a cellular service, you will receive a Subscriber Identity Module (SIM) card, with subscription details, such as your personal identification number (PIN) and optional services.

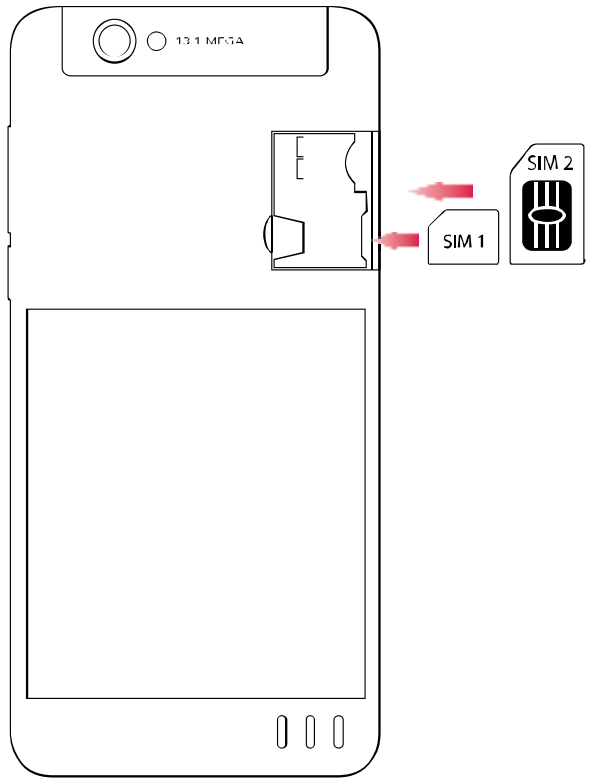
To install the SIM card and battery,

1. Remove the battery cover.



2. Insert the SIM card.

Your phone has 2 SIM card slots to allow you use 2 SIM cards and switch between them.



- Without inserting a SIM card, you can use your phone's non-network services and some menus.

3. Replace the battery cover

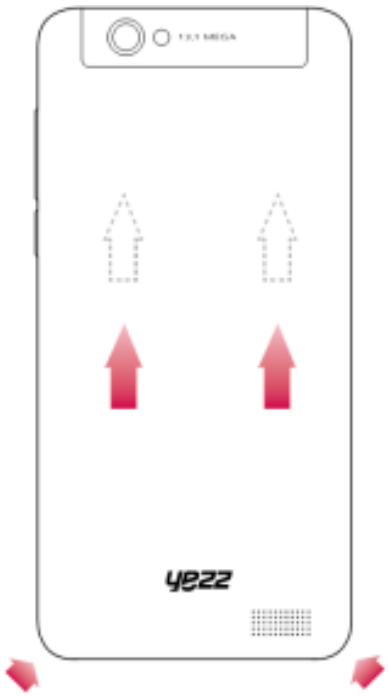
Insert a memory card (optional)

To store additional multimedia files, you must insert a memory card.

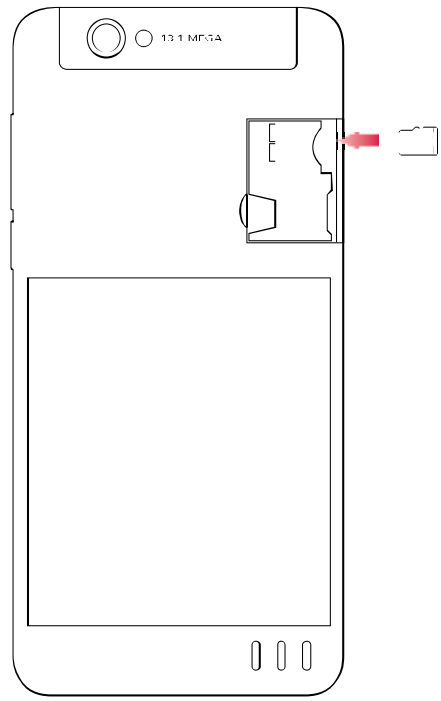
Your phone accepts memory cards up to 32 GB (depending on memory card manufacturer and type).

- Formatting the memory card on a PC may cause incompatibility with your phone. Format the memory card only on the phone.

1. Remove the battery cover.



2. Insert a memory holder with the label side facing up.



USING BASIC FUNCTIONS

Learn how to perform basic operations of your mobile phone.

Turn your phone on and off

To turn your phone on,

1. Long press the power button [ ] on the left side of your phone.

2. Type in your PIN number and press OK (if it is needed).

To shut down your phone, go to step 1 above.

Access menus and applications

To get access to the Menu and Applications,

1. At the home screen, touch the button [ ] on the screen to pop up the list of Installed Applications in your phone.

2. Slide your finger to the right or left to access other pages of apps.

3. Touch any icon to enter to the application.

4. To exit the application, press Back or Home at the bottom of the screen.

Use basic call functions

Learn to make or answer calls in this section

Make a call:

1. At the home screen or applications menu, touch the Phone icon [ ].

2. Dial the area code and phone number.

3. Touch [ ] to start the call.

4. To end a call, touch [ ].

To answer a call:

1. When you receive a call, slide the phone icon to the right to answer it or slide it to the left to reject it [ ].

2. To end the call, touch [ ].

Send and view messages

In this section, learn how to send and receive:

- Text Messages (SMS).

- Multimedia Message (MMS).

Steps to send Text and Multimedia Messages:

1. Touch [ ] Messages at the application list, then touch

[ ] on the left bottom corner.

2. Type in the phone number or contact name on the field “To” or touch [ ] to access to Contacts.

3. Type in your message in the field “Enter message”.

To send as text message go to step 5.

To attach a multimedia object (audio, image, etc.) continue to step 4.

4. Touch [ ] on the top right corner, select the attach type then choose the item.

5. Touch [ ] to send the message.

Add contacts

Learn the basics of using the phonebook feature.

Add a new contact:

1. In the application list touch Contacts, then touch [ ] on the bottom right corner to add a new contact.

2. Fill the contact information (Name, Last name and phone number). You can add more fields such as, email, address, etc.

3. Touch [

] on the top of the screen to save.

Search for a contact

1. In the application list touch [ ] Contacts.

2. Slide your finger from bottom to top to scroll the list or touch the search button [ ] and type in the first letters of the name or last name.

3. To see the contact details touch the name or the picture of the contact.

If you want to call a contact touch the phone number.

Listen to music

Learn how to listen to music via the music player or FM radio.

Listen to the FM radio:

1. Plug in the earphones in your phone.

2. In the application list touch [ ] FM Radio.

3. Use the tool bar at the bottom to change of station.

Listen to music files:

First, copy the music files into your phone internal memory or a MicroSD card.

1. In the application list, touch [ ] Music.

2. Select an order at the top of the screen and touch the song that you want to listen to.

3. You can Pause, Loop, or change of song using the tool bar at the bottom.

Browse the web

Learn how to access to your favorites Web Sites.

1. In the application list, touch [ ] Browser.

2. Touch the address bar and type in the address of the web site you want to go and touch [ ] Go.

USING THE CAMERA

Learn the basics to capture and view photos.

Capture pictures

1. In the applications list, touch [ ] Camera.

2. Adjusts the lens at the photo target and make the desired adjustments by touching the settings button [ ].

3. Touch the shot button [ ] on the screen to capture the picture. It will be saved automatically.

See the captured pictures

In the applications list, touch [ ] Gallery and then select the Camera folder [ ] to access and visualize all the pictures captured by your phone.

CONNECTING TO INTERNET

Learn the basics to configure your phone and connect to Internet.

Add a new connection

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch the option “More…”, then touch Mobile networks and touch APN. Now select the SIM Card that you want to configure.

3. Touch the Menu key and select New APN then, type in the parameters according with your Carrier.

The basic parameters are:

- Account name
- APN
- Username
- Password

Some carriers use Proxy Servers, refer to your carrier configuration for more information.

4. When you finish typing in the parameters needed, touch Menu then Save.

If you have multiples APN Configurations for the same SIM card, choose which one you want to use touching the radio button [ ] at the right side of the name.

To add another connection, repeat from step 3.

Switch between carriers (SIM cards)

If you use multiple SIM cards and want to switch to another one, follow these steps:

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch SIM management [ ]

3. Choose the option Data Connection [

] and select the SIM Card that you want to use.

USING THE BLUETOOTH

Learn about your phone's ability to connect to other wireless devices for exchanging data.

Turn on the Bluetooth wireless feature

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch the Bluetooth option [

 ].

3. To turn the Bluetooth touching the button [

 ] on the right top corner.

Find and pair with other Bluetooth enabled devices

1. When you turn the Bluetooth on, the list will show all the available devices near you.

2. Touch the device that you want to pair with your phone.

3. Enter a PIN for the Bluetooth wireless feature or the other device's Bluetooth PIN, if it has one, and press OK.

When the owner of the other device enters the same code or accepts the connection, the pairing will be complete.

Send images using the Bluetooth wireless feature

1. Open Gallery [ ].

2. Choose a picture and press Share [ ] on the top right corner of the screen and select Bluetooth
[

].

3. Touch the device that you want to send the picture then accept the file in the receiver.

Receive images using the Bluetooth wireless feature

1. Turn on the Bluetooth at System Settings.

2. Type in the Bluetooth PIN or accept it (if it is needed).

3. Accept the receiving file if you want to receive data from the other device.

When the transferring is finished you can see the picture using the Gallery Application [ ].

USING THE Wi-Fi

Learn to use the phone's wireless capabilities to connect to any wireless local area network compatible.

Connect to a wireless network

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch the Wi-Fi option [

 ].

3. To turn the On the Wi-Fi touching the button [

 ] on the right top corner.

4. Choose a wireless network and enter the security password if it is needed.

Disconnect from a wireless network

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch the Wi-Fi option [

 ].

3. To turn the Wi-Fi off touch the button [

 ] on the right top corner.

View the technical details of a wireless network

1. In the applications list, touch [ ] Settings to access to the device configuration.

2. Touch the Wi-Fi option [

 ].

3. Touch the active wireless network to see details such as Link Speed, Signal strength and more.

EU WEEE

Information to consumers in application of EU WEEE.

This product is subject to European Union regulations that promote the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment. This product required the extraction and use of natural resources and may contain hazardous substances. The symbol above, on the product or its packaging, indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handling it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop of your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the store from which you purchased the product.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Merci de bien vouloir respecter les règles et règlementations lors de l'utilisation du téléphone. Cela permettra d'éviter les effets indésireux envers vous et envers l'environnement.

Sécurité Générale

	Ne pas recevoir ou émettre d'appel sans kit mains libres lorsque vous conduisez. N'écrivez jamais de messages lorsque vous conduisez.
	Ne pas utiliser le téléphone dans les stations services.
	Maintenez votre téléphone à au moins 15mm de votre oreille ou de votre corps lorsque vous téléphonez.
	Votre téléphone peut émettre une lumière intense ou un flash.
	De petits composants peuvent entraîner des étouffements.

	Ne pas utiliser le téléphone lors d'un incendie..
	Votre téléphone peut produire des nuisances sonores.
	Eviter tout contact avec des éléments magnétiques
	Ne pas approcher des pacemakers ou tout autre matériel éléctronique medical
	Eviter les températures extrêmes
	Eteindre le téléphone lorsqu'il vous l'est demandé dans les hopitaux et autres centres médicaux.
	Eviter le contact avec les liquides. Maintenez votre téléphone au sec.
	Eteindre l'appareil dans les avions et aéroports lorsqu'il vous l'est demandé.

	Ne pas démonter le téléphone.
	Eteindre le téléphone en cas de proximité avec des matériels ou liquides explosifs.
	Utiliser seulement les accessoires certifiés.
	Ne pas compter uniquement sur le tépéhone pour les communications d’urgence.

INTRODUCTION DU TÉLÉPHONE MOBILE

Découvrez la configuration de votre téléphone, les touches, l'écran et les icônes.

Au moment du déballage

Vérifiez que les éléments suivants figurent dans la boîte :

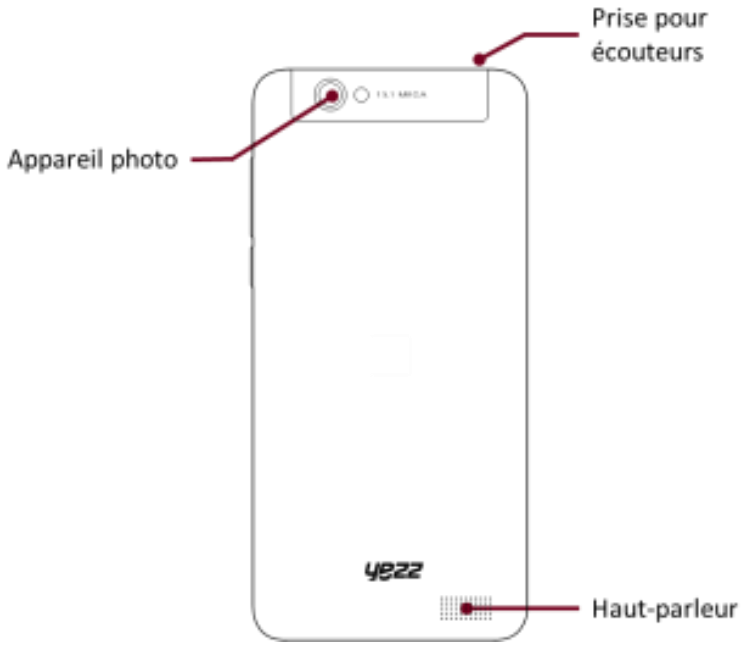
- Le téléphone portable
- La batterie
- L'adaptateur voyage (le chargeur)
- Le manuel d'utilisation

Les accessoires fournis optimisent l'utilisation de votre téléphone.

Configuration du téléphone

Sur la partie avant du téléphone vous retrouverez les éléments suivants:

Sur la partie arrière du téléphone vous retrouverez les éléments suivants :



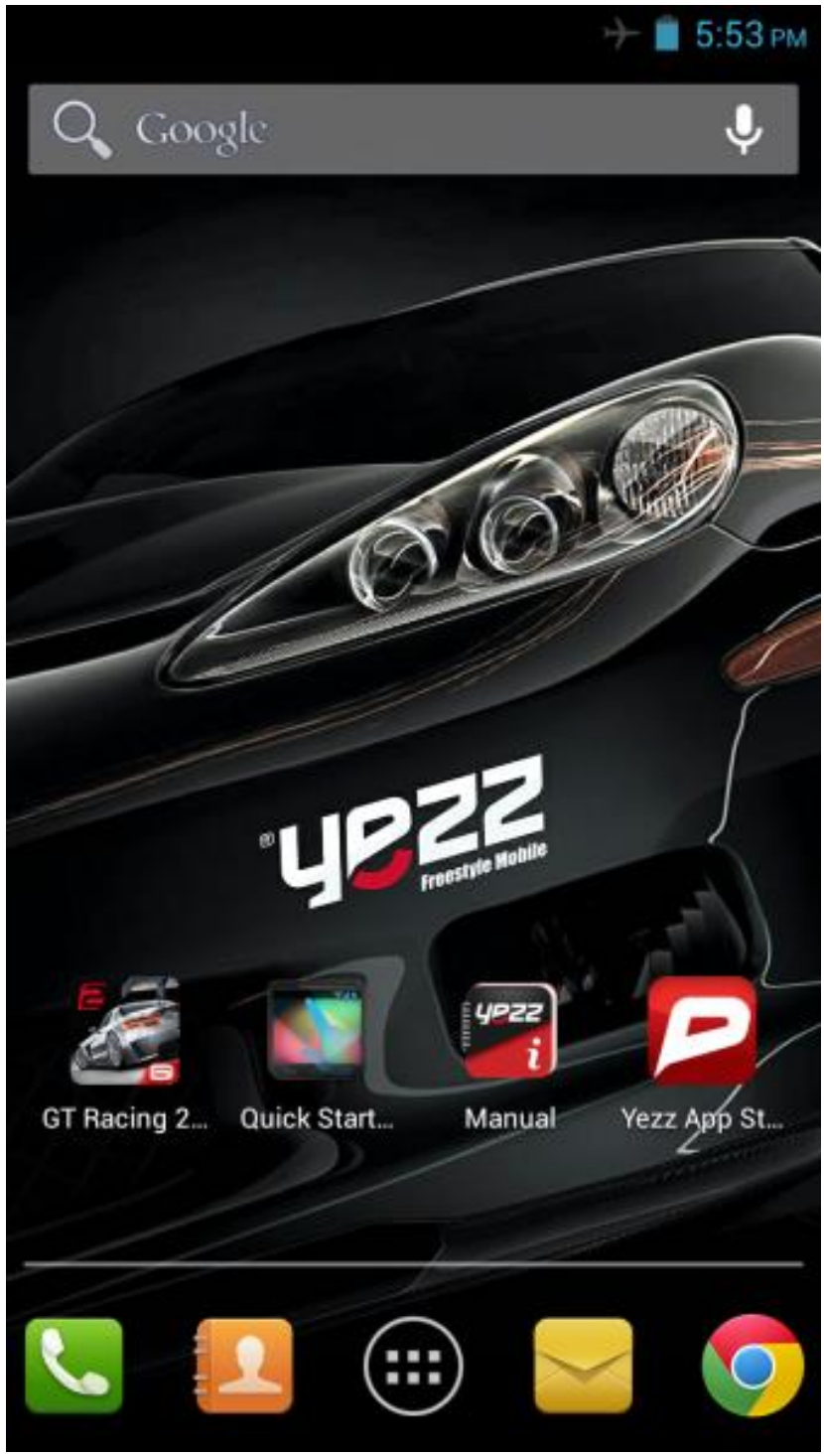
Les touches

Le tableau suivant vous apporte une rapide description des différentes touches du téléphone :

Touche	Fonction
Touche de démarrage	Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil ainsi que de verrouiller l'écran
Volume	Permet d'ajuster le volume des sonneries et des alertes. Permet aussi d'ajuster le volume lors de la lecture de fichiers multimédia.
Retour	Permet de revenir au menu précédent ou à l'écran d'accueil. Permet aussi de fermer certaines applications.
Accueil	Amène directement à la page d'acceuil à partir d'une application ouverte.
Menu	Permet d'accéder aux fonctions du menu de l'application ou de la page sur laquelle vous êtes.

Ecran

L’écran de votre téléphone apparaît ainsi :



Icônes

Découvrez les icônes qui apparaissent en haut de l'écran, indiquant le statut du téléphone :

	Force du signal		Connexion Wi-FI
	Connecté en GPRS		Connecté en EDGE
	Connecté en 3G		Connecté HSPA
	Bluetooth Activé		Nouveau message
	Connecté par USB		Nouvel email
	Indicateur de batterie		Alarme activée
	Mode vibreur		Ecouteurs connectés

PREPARATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

Commencez par installer votre téléphone portable pour sa première utilisation

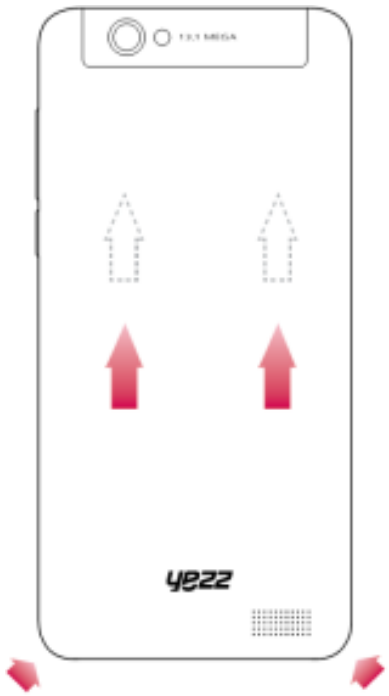
---

Installer la carte SIM et la batterie

Quand vous adhérez à un réseau mobile, vous recevez une carte SIM, avec les détails de l'adhésion tels que votre code secret (PIN) et d'autres options.

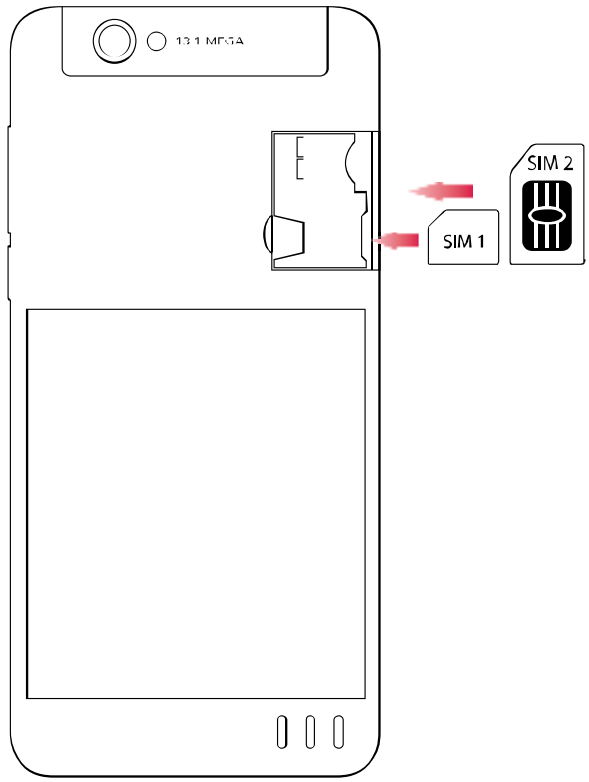
Pour installer la carte SIM et la batterie :

1. Retirez le cache batterie à l'arrière du téléphone



2. Insérez la carte SIM

Votre téléphone dispose de deux lecteurs de cartes SIM pour vous permettre d'utiliser deux cartes différentes et les interchanger.



- Sans insérer la carte SIM, vous pouvez utiliser les services hors connexion et certains menus.

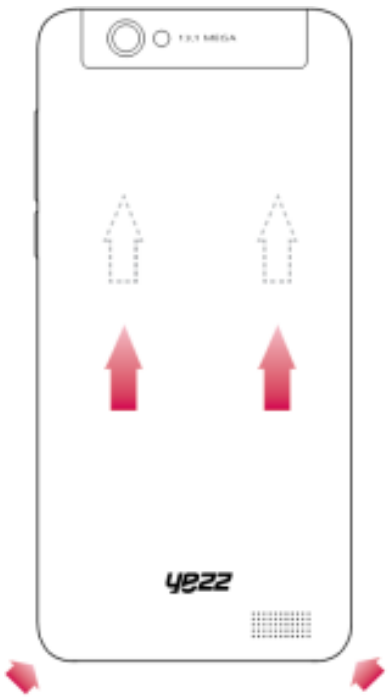
3. Remettre le cache batterie.

Insérer une carte mémoire (en option)

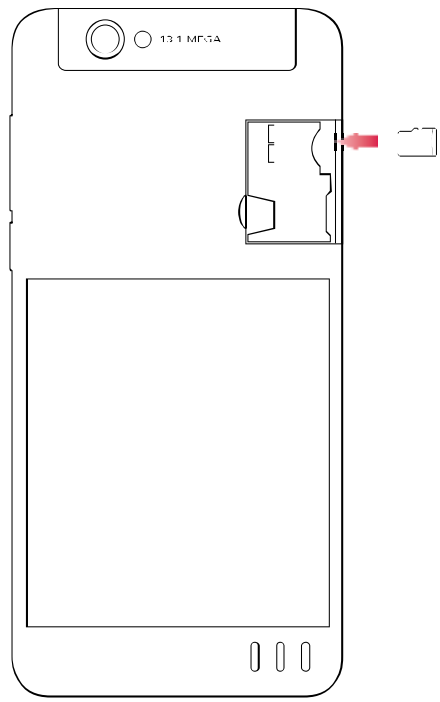
Pour enregistrer plus de fichiers multimédia vous devez insérer une carte mémoire.
Votre téléphone supporte des cartes mémoires jusqu'à 32GB (cela varie selon le fabricant et le type de carte mémoire).

- Formater la carte mémoire sur un PC peut entraîner une incompatibilité avec votre téléphone. Ne formater la carte mémoire que sur le téléphone.

1. Retirer le cache batterie



2. Insérez une carte mémoire en maintenant le logo face vers le haut.



L’UTILISATION DES FONCTIONNALITÉS DE BASE

Découvez comment effectuer des opérations de base sur votre téléphone mobile.

Allumer et éteindre le téléphone

Pour allumer le téléphone,

1. Appuyez longtemps sur la touche [☎] sur la gauche du téléphone.

2. Introduisez votre code PIN et appuyez sur OK (si nécessaire).

Pour éteindre votre téléphone, effectuez la manipulation de l’étape numéro 1 ci-dessus.

Accéder aux menus et aux applications

Pour accéder au Menu et aux Applications,

1. Sur l’écran d’acceuil, appuyez sur la touche [⋮⋮⋮] sur l’écran pour faire apparaître la liste des Applications Installées sur le téléphone.

2. Faites glissez votre doigt vers la droite ou la gauche pour accéder à d’autre pages d’applications.

3. Appuyez sur n'importe quel icône pour ouvrir l'application.

4. Pour sortir de l'application, appuyer sur Retour ou Menu en bas de l'écran.

Utiliser les fonctionnalités d'appel.

Découvrez dans cette section comment émettre ou répondre à des appels.

Emettre un appel :

1. Sur l'écran d'acceuil ou le menu des applications, appuyez sur la touche [ ] Téléphone.

2. Tappez le numéro de téléphone

3. Appuyez sur [ ] pour commencer l'appel

4. Pour raccrocher, appuyez sur [ ].

Pour répondre à un appel :

1. Quand vous recevez un appel, glissez l'icône du téléphone vers la droite pour répondre ou glissez le vers la gauche pour refuser l'appel. [ ].

2. Pour raccrocher, appuyez sur [ ].

Envoyer et voir les messages

Dans cette section, découvrez comment envoyer et recevoir :

- Des messages textes (SMS)

- Des messages multimédia (MMS)

Les étapes pour envoyer des Messages texte et des Messages Multimédias :

1. Appuyez sur [ ] Messages dans la liste des applications puis appuyez sur [ ] en bas à gauche.

2. Tapez le numéro de téléphone ou le nom du contact dans le champs “À” ou appuyez sur [ ] pour accéder aux Contacts.

3. Tapez votre message dans le champs “Écrivez ici”.

Pour envoyer des messages textes allez directement à l’étape 5.

Pour joindre un fichier multimédia (audio, image etc.), continuez à l’étape 4.

4. Appuyez sur [ ] en haut à droite, séléctionnez le type de fichier puis choisissez le document.

5. Appuyez sur [ ] pour envoyer le message.

Ajouter des contacts.

Découvrez comment utiliser le Répertoire du téléphone.

Ajouter un nouveau contact :

1. Dans la liste d’application Contacts, appuyez sur [ ] en bas à droite pour créer un nouveau contact.

2. Remplissez les informations du contact (Prénom, Nom et numéro de Téléphone). Vous pouvez ajouter d'autre champs tels que email, adresse postale, etc.

3. Appuyez sur [ ] en haut de l'écran pour sauvegarder.

Rechercher un contact.

1. Dans la liste des applications appuyez sur [ ] Contacts.

2. Faites glisser votre doigt de bas en haut sur l'écran pour faire défiler la liste ou appuyez sur la touche Recherche [ ] et tappez les premières lettres du nom ou du prénom.

3. Pour voir les détails du contat appuyez sur le nom ou sur la photo du contact.

Si vous voulez téléphoner à un contact, appuyez sur le numéro de téléphone.

Écouter de la musique

Découvrez comment écouter de la musique à travers le lecteur de radio FM.

Écouter la radio FM :

1. Branchez les écouteurs sur le téléphone.

2. Dans la liste des applications appuyez sur [ ] Radio FM.

3. Utilisez la bar d'outils en bas de l'écran pour changer de

station.

Écouter de la musique à partir de fichiers audio :

D’abord, copiez les dossiers comportant sur la musique sur la mémoire internet de votre téléphone ou sur une carte MicroSD.

1. Dans la liste des applications, appuyez sur [ ] Musique.

2. Séléctionnez un ordre en haut de l’écran puis appuyez sur la chanson que vous voulez écouter.

3. Vous pouvez mettre en pause, en aléatoire ou changer de chanson en utilisant la barre d’outils en bas de l’écran.

Naviguer sur Internet

Découvrez comment accéder à vos sites Internet préférés.

1. Dans la liste des applications, appuyez sur [ ] Navigateur

2. Appuyez sur la barre Adresse et tapez l’adresse du site internet auquel vous voulez accéder et appuyez sur [ ] “Aller”.

UTILISATION DE L'APPAREIL PHOTO

Découvrez les notions de base pour prendre des photos et les regarder ensuite.

Prendre des photos

1. Dans la liste d'application, appuyez sur [ ] Appareil Photo.

2. Adaptez l'objectif à la cible et effectuez d'autres réglages en appuyant sur la touche reglages [ ].

3. Cliquez sur le déclencheur [ ] sur l'écran pour prendre une photo. Elle sera sauvegardée automatiquement.

Voir les photos

Dans la liste des applications, appuyez sur Gallerie [ ] et séléctionnez ensuite le dossier [ ] Appareil Photo pour accéder aux photos prises par votre téléphone et les visualiser.

SE CONNECTER À INTERNET

Découvrez les notions de bases pour configurer votre téléphone et vous connecter sur internet

---

Ajouter une nouvelle connexion

1. Dans la liste des applications, appuyez sur [ ] Reglages pour accéder à la configuration de l'appareil.

2. Appuyez sur l'option "Plus…", puis appuyez ensuite sur la touche Réseau Mobile, puis APN. Séléctionnez à présent la carte SIM que vous voulez configurer.

3. Appuyez sur la touche Menu et séléctionnez "Nouveau APN", puis, insérez les paramètres conformément à votre opérateur mobile.

Les paramètres de base sont :

- Le nom du compte
- APN
- Le nom d'utilisateur
- Le mot de passe

Certains opérateurs utilisent des serveurs Proxy, veuillez vous référer à votre configuration réseau pour plus d'informations.

4. Quand vous avez fini d'insérer les paramètres

nécessaires, appuyez sur la touche Menu puis Enregistrer.

Si vous avez plusieurs configurations d'APN pour la même carte SIM, choisissez celui que vous voulez utiliser en appuyant sur la touche Radio [ ] à la droite du nom.

Pour ajouter une autre connexion, répéter la manipulation à partir de l'étape numéro 3.

Changer d'opérateurs mobiles (cartes SIM)

Si vous utilisez plusieurs cartes SIM et que vous voulez passer de l'une à l'autre, suivez les étapes suivantes :

1. Dans la liste des applications, appuyez sur la touche [ ] Réglages pour accéder à la configuration de l'appareil.

2. Appuyez sur [ ] gestion de la SIM

3. Choisir l'option [

] Connexion Data puis séléctionner la carte SIM que vous voulez utiliser.

L’UTILISATION DU BLUETOOTH

Découvrez la capacité de votre téléphone à se connecter à d’autres appareils sans fil pour échanger des données.

Activer le réseau sans fil Bluetooth

1. Dans la liste des applications, appuyez sur [ ] Réglages pour accéder à la configuration de l’appareil.

2. Appuyez sur la touche Bluetooth [

 ].

3. Pour activer le Bluetooth, appuyez sur la touche [

 ] en haut à droite.

Trouver et synchroniser d’autres appareils en Bluetooth

1. Quand vous activez le Bluetooth, la liste de tous les appareils disponibles près de vous apparaît.

2. Appuyez sur l’appareil que vous voulez synchroniser avec votre téléphone.

3. Entrer un code PIN pour le réseau sans fil Bluetooth ou le code PIN de l’autre appareil en Bluetooth s’il en a un, et appuyez sur OK.

Quand le propriétaire de l’autre appareil aura entré le code ou accepté la connexion, la synchronisation sera effectuée.

Envoyer des images en utilisant le réseau sans fil Bluetooth

1. Ouvrez la gallérie de photos [ ].

2. Choisissez une photo et appuyez sur Partager [ ] en haut à droit de l'écran et sélectionnez Bluetooth [

].

3. Appuyez sur l'appareil auquel vous voulez envoyer la photo puis acceptez le dossier chez le receveur.

Recevoir des images en utilisant le réseau sans fil Bluetooth

1. Activez le Bluetooth dans Réglages du système

2. Insérez le code PIN du Bluetooth ou acceptez-le (si nécessaire)

3. Acceptez le fichier entrant si vous voulez recevoir des données venant de l'autre appareil.

Quand le transfert est terminé vous pouvez voir la photo en utilisant l'application Gallérie [ ].

L’UTILISATION DU WI-FI

Découvrez comment utiliser les fonctions permettant de connecter l’appareil à tout réseau local sans fil compatible situé à proximité.

Se connecter à une réseau sans fil

1. Dans la liste des applications, appuyez sur Réglages [ ] pour accéder à la configuration de l’appareil.

2. Appuyez sur la touche Wi-Fi [

 ].

3. Activez le Wi-Fi en appuyant sur la touche [

 ] en haut à droite.

4. Choisissez un réseau sans fil et entrez le mot de passe si nécessaire.

Se déconnecter d’un réseau sans fil

1. Dans la liste des applications, appuyez sur [ ] Réglages pour accéder à la configuration de l’appareil.

2. Appuyez sur la touche Wi-Fi [

 ].

3. Pour désactiver le Wi-Fi appuyez sur la touche [

 ] en haut à droite.

Voir les détails techniques d’un réseau sans fil.

1. Dans la liste des applications, appuyez sur la touche [ ] Réglages pour accéder à la configuration de l’appareil.

2. Appuyez sur la touche Wi-Fi [

 ].

3. Appuyez sur le réseau sans fil actif pour voir les détails tels que la vitesse de connexion, la force du signal et plus encore.

La directive européenne DEE

Information à destination des consommateurs en application de la directive européenne DEE

Ce produit est soumis aux règlementations de l'Union Européenne qui encouragent la réutilisation et le recyclage des appareils électroniques usagés. Ce produit nécessite l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, qui apparaît soit sur le produit, soit sur l'emballage, indique que le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Au contraire, cela relève de votre responsabilité de jeter vos déchets résultant d'équipements électroniques en les apportant à un centre de récolte de déchets spécialisé dans le recyclage des déchets électroniques ou issus d'équipements électroniques.

Le tri et le recyclage de vos déchets d'équipement au moment de l'élimination aident à conserver les ressources naturelles et être certain que c'est recyclé de façon à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'information sur où déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter le bureau central de votre commune, votre centre de récole de déchets habituel, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

LES ONDES RADIOS

La preuve de la conformité avec les standards internationaux (ICNIRP) ou avec les directives européennes 1995/5/EC (R&TTE) est requise pour tous les modèles de téléphones portables avant qu'ils puissent être mis sur le marché. Cette protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne est une obligation essentielle des standards et de cette directive.

CET APPAREIL EST EN CONFORMITÉ AVEC LES REGLEMENTATIONS INTERNATIONALES SUR L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOS.

Votre appareil mobile est un transmetteur et récepteur de radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radios (champs de fréquences radio électromagnétiques) recommandé par les lignes directrices internationales. Ces règlementations on été développées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge substantielle de sécurité conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

Les règlementations sur l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Degré d'Absorption Spécifique, ou DAS. La limite de DAS pour les appareils portables est de 2Wkg.

Les tests de DAS sont effectués en utilisant un téléphone dans des positions appropriées, alors qu'il transmet à son niveau de puissance homologué maximal, sur toutes les bandes de fréquence testées.

Les tests DAS des accessoires portables ont été menés à une distance de 1.0 cm. Pour respecter les règlementations sur les expositions aux fréquences radios lors de l'opération sur les accessoires portables, l'appareil doit être séparé du corps à une distance au moins égale à cette précitée.
Si vous n'utilisez pas un accessoire certifié, assurez-vous que peu importe le produit que vous utilisiez, ne comporte pas de métal et qu'il maintienne le téléphone à cette distance du corps.

Pour plus d'informations rendez-vous sur www.sayyezz.com

Plus d'informations sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles sur le site web suivant : http://www.who.int/peh-emf.

Votre téléphone est équipé d'une antenne interne. Pour une utilisation optimale, veuillez éviter de la toucher ou de l'abîmer.

Étant donné que les téléphones portables offrent une large sélection de fonctionnalités, ils peuvent être utilisés autrement que proche de l'oreille. Dans ce cas l'appareil doit remplir les règlementations lorsqu'il est utilisé avec des écouteurs ou un câble USB. Si vous utilisez un accessoire qui n'est pas certifié, assurez-vous qu'il maintient le téléphone à au moins 1.0 cm du corps.

LICENCES

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisations de ces marques par DDMBrands LLC et ses partenaires est accordée par licences d'exploitation. Les autres dénominations commerciales et marques sont celles de leurs propriétaires respectives.

SICHERHEITSINFORMATION

Bitte denken Sie daran, sachdienliche Regeln und Einstellungen zu beachten wann immer Sie Ihr Telefon benutzen. Dies vermeidet negative Auswirkungen auf Sie und Ihre Umwelt.

Allgemeine Sicherheit

	Tätigen Sie keine Handheld-Anrufe und nehmen Sie keine solche an, wenn Sie fahren. Und schreiben Sie nicht während Sie fahren.
	Benutzen Sie es nicht einer Tankstelle.
	Während Sie telefonieren halten Sie das Telefon wenigstens 15 mm von Ihrem Ohr oder Ihrem Körper entfernt.
	Ihr Telefon kann ein helles blitzendes Licht erzeugen.
	Kleine Teile können zum Ersticken führen.

	Werfen Sie das Telefon nicht ins Feuer.
	Ihr Telefon kann einen lauten Ton erzeugen.
	Vermeiden Sie den Kontakt mit magnetischen Teilen.
	Halten Sie es von Schrittmachern und anderen medizinischen Geräten entfernt.
	Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Schalten Sie es auf Aufforderung in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen ab.
	Vermeiden Sie Kontakt mit Flüssigkeiten. Halten Sie Ihr Telefon trocken.
	Schalten Sie es aus, wenn dies in Flugzeugen und Flughäfen gefordert wird.

	Nehmen Sie Ihr Telefon nicht auseinander.
	Schalten Sie es in der Nähe von explosiven Materialien oder Flüssigkeiten aus.
	Benutzen Sie nur geprüftes Zubehör.
	Verlassen Sie sich bei Not-Telefonaten nicht auf Ihr Telefon.

VORSTELLUNG IHRES MOBILTELEFONS

Lernen Sie die Ausstattung, die Tasten, das Display und die Symbole Ihres Mobiltelefons kennen.

Auspacken

Prüfen Sie, ob sich folgende Teile in der Packung befinden:

- Mobiltelefon
- Batterie
- Reiseadapter (Ladegerät)
- Bedienungsanleitung

Das gelieferte Zubehör arbeitet mit Ihrem Telefon am besten.

Telefonausstattung

Auf der Vorderseite Ihres Telefons werden Sie folgende Elemente bemerken:

Auf der Rückseite Ihres Telefons werden Sie folgende Elemente bemerken:

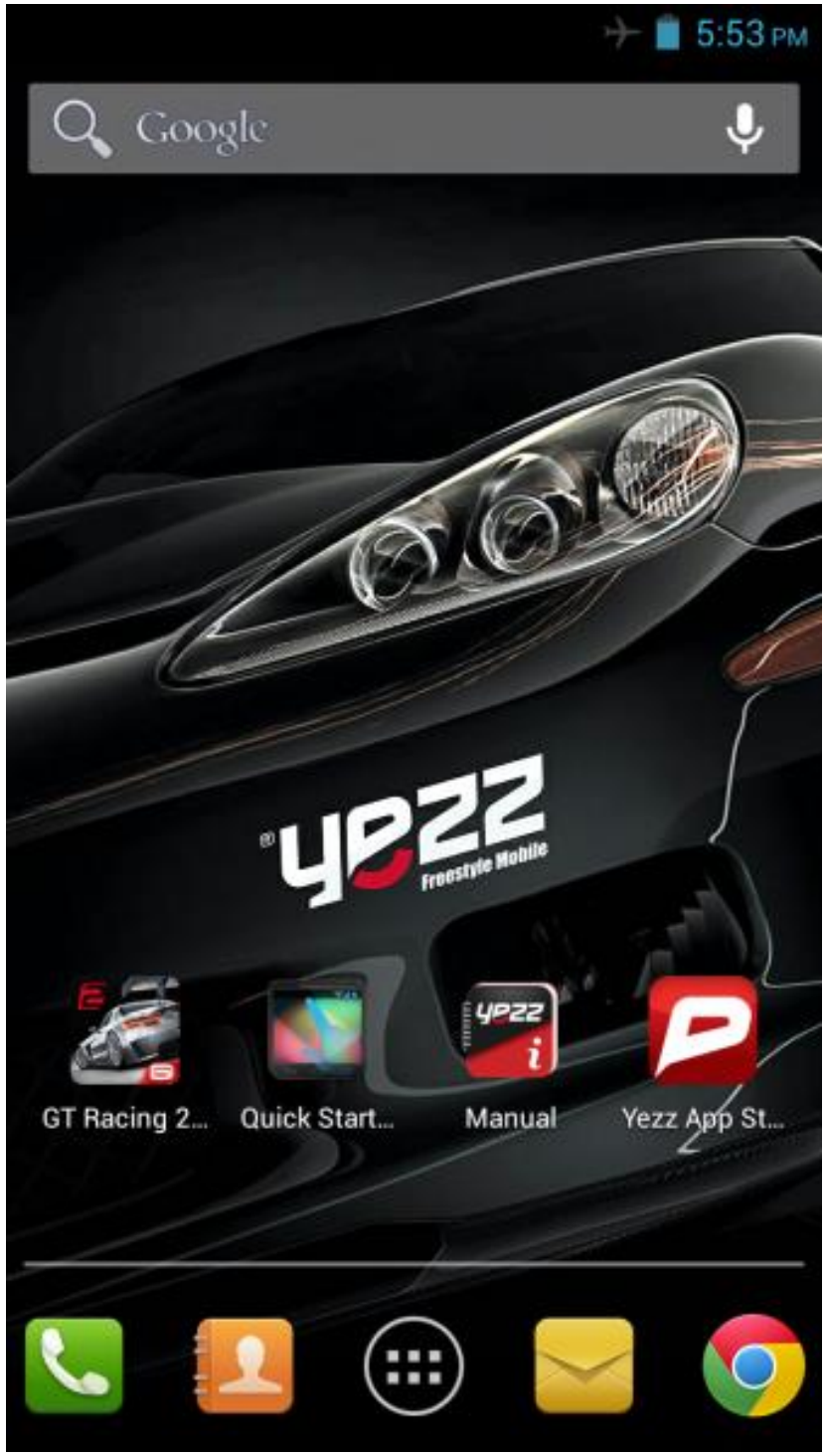
Tasten

Die folgende Tabelle bietet eine Kurzbeschreibung der Telefontasten:

Taste	Funktion
Einschalt-knopf	Erlaubt Ihnen, das Gerät ein- und auszuschalten und den Bildschirm zu blockieren.
Lautstärke	Erlaubt Ihnen, den Klingelton und Nachrichtenton anzupassen. Erlaubt Ihnen außerdem, die Lautstärke beim Abspielen von Multimediainhalten zu regulieren.
Zurück	Erlaubt Ihnen, auf das vorherige Menü oder die vorherige Anzeige zurückzugehen. Erlaubt Ihnen außerdem, einige Anwendungen zu schließen.
Start	Bringt Sie direkt auf den Startbildschirm und lässt einige Anwendungen offen.
Menü	Erlaubt Ihnen den Zugriff auf das Menü mit den Anwendungsfunktionen oder auf die Bildschirmanzeige, auf der Sie gerade waren.

Bildschirm

Der Bildschirm Ihres Mobiltelefons ist wie folgt gestaltet:



Symbole

Erfahren Sie mehr über die Symbole, die am Bildschirm oben angezeigt werden und auf den Status des Telefons hinweisen:

	Signalstärke		Wi-Fi Verbindung
	GPRS verbunden		EDGE verbunden
	3G verbunden		HSPA verbunden
	Bluetooth an		Neue Nachricht
	USB verbunden		Neue E-Mail
	Batterieanzeige		Alarm aktiv
	Vibrationsprofil		Kopfhörer angeschlossen

EINRICHTEN IHRES MOBILTELEFONS

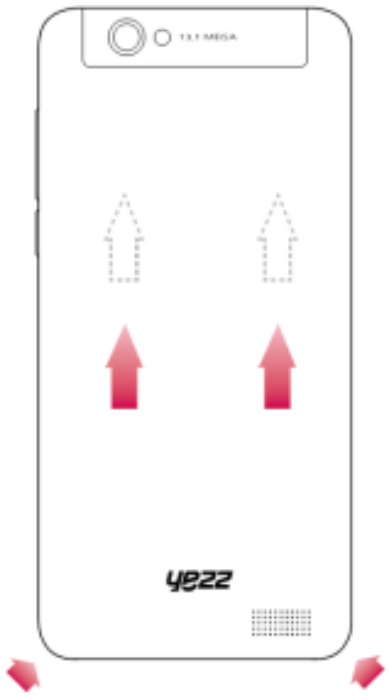
Beginnen Sie mit dem Einrichten Ihres Mobiltelefons für die Erstbenutzung.

Installieren der SIM-Karte und der Batterie

Wenn Sie sich in unseren Mobil-Service eintragen, werden Sie eine Subscriber-Identity-Module (SIM) -Karte bekommen, mit den eingetragenen Details, wie Ihre persönliche Identifikationsnummer (PIN) und optionalen Service.

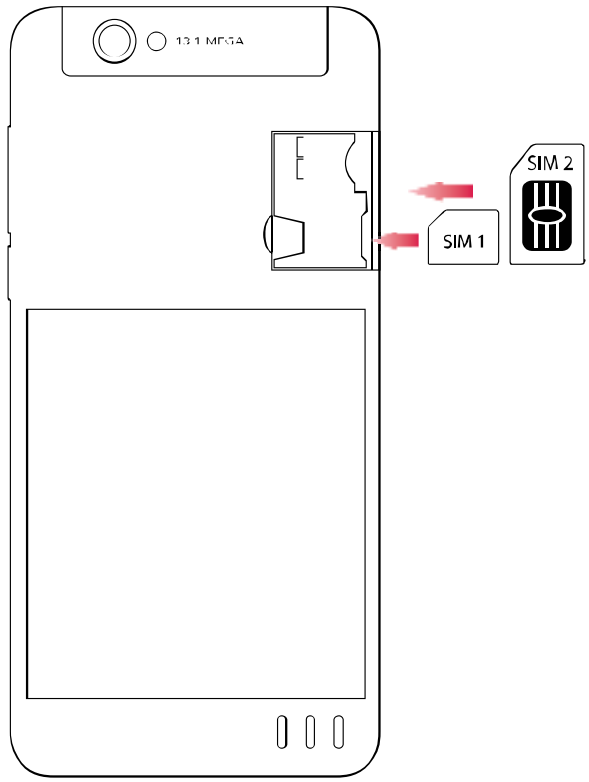
Installation der SIM-Karte und Batterie,

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.



2. Legen Sie die SIM-Karte ein.

Ihr Telefon hat 2 SIM-Karteneinschübe, die es erlauben, 2 SIM-Karten zu benutzen und zwischen denen beiden hin und her zu schalten.



- Ohne Einschub der SIM-Karte, können Sie einige Menüs Ihres Telefons so wie alle Dienste nutzen, die nicht vom Netzwerk unterstützt werden.

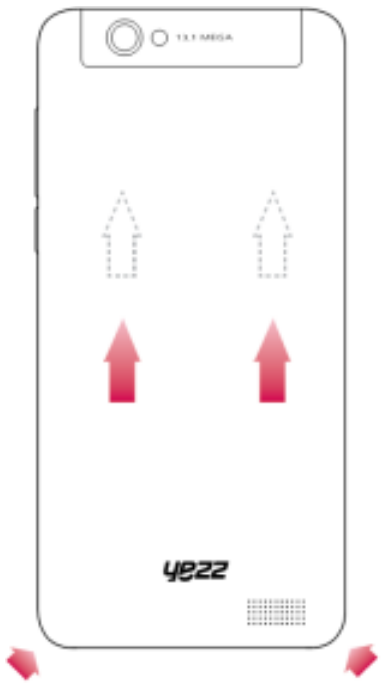
3. Entfernen Sie die Batterieabdeckung

Geben Sie eine Speicherkarte ein (optional)

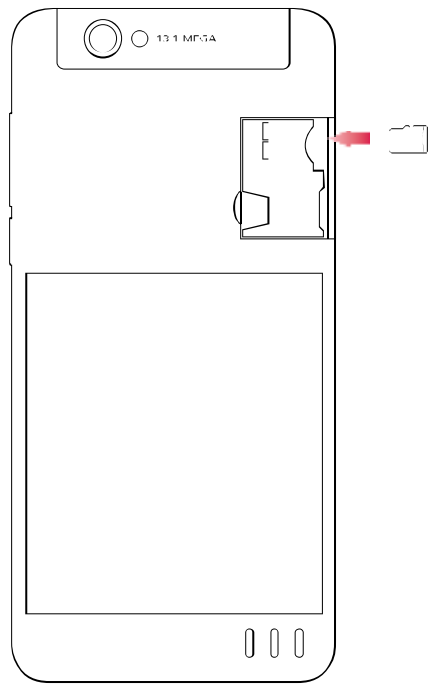
Um weitere Multimedia-Dateien zu speichern, müssen Sie eine Speicherkarte einsetzen. Ihr Telefon akzeptiert MicroSD™ und MicroSDHC™ Speicherkarten bis zu 32 GB (abhängig vom Typ oder dem Hersteller der Speicherkarte).

- Das Formatieren der Speicherkarte an einem PC kann zur Inkompatibilität mit Ihrem Telefon führen. Formatieren Sie die Speicherkarte nur im Telefon.

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.



2. Setzen Sie die Speicherkarte mit der Beschriftung nach oben ein.



BENUTZUNG DER GRUNDFUNKTIONEN

Lernen Sie, wie Sie mit Ihrem Mobiltelefon die Grundfunktionen bedienen.

Ein- und Ausschalten Ihres Telefons

Um Ihr Telefon einzuschalten,

1. Drücken Sie den Einschaltknopf [☎] auf der linken Seite Ihres Telefons.

2. Geben Sie Ihre PIN Nummer ein und drücken Sie OK (falls das notwendig ist).

Um Ihr Telefon auszuschalten, gehen Sie oben zu Punkt 1.

Zugriffsmenüs und Anwendungen

Um Zugriff auf die Menüs und die Anwendungen zu erhalten,

1. berühren Sie auf dem Startbildschirm den Knopf [⋯], um eine Liste der installierten Anwendungen Ihres Telefons aufpoppen zu lassen.

2. Gleiten Sie mit Ihrem Finger nach rechts oder links, um auf andere Seiten oder Anwendungen zuzugreifen.

3. Berühren Sie irgendein Symbol, um eine Anwendung zu öffnen.

4. Um die Anwendung zu verlassen, betätigen Sie unten auf dem Bildschirm den Knopf Zurück oder Start.

Benutzung der Grundanruffunktionen

Lernen Sie in diesem Kapitel, Anrufe zu tätigen oder solche zu empfangen.

Einen Anruf ausführen:

1. Auf dem Startbildschirm oder im Anwendungsmenü berühren Sie das Telefonsymbol [ ].

2. Wählen Sie die Vorwahl und die Telefonnummer.

3. Berühren Sie [ ] um mit dem Anruf zu beginnen.

4. Um einen Anruf zu beenden berühren Sie [ ].

Einen Anruf beantworten:

1. Wenn Sie einen Anruf erhalten, schieben Sie das Telefonsymbol nach rechts, um den Anruf anzunehmen oder nach links, um den Anruf abzulehnen. [ ].

2. Um den Anruf zu beenden berühren Sie [ ].

Schicken Sie Nachrichten und betrachten Sie diese.

In diesem Kapitel lernen Sie, wie Sie Nachrichten senden und empfangen:

- Text-Nachrichten (SMS).

- Multimedia Nachrichten (MMS).

Vorgehensweise um Text- und Multimedia-Nachrichten zu versenden:

1. Berühren Sie [ ] Nachrichten auf der Anwendungsliste, dann berühren Sie [ ] an der linken unteren Ecke.

2. Geben Sie die Telefonnummer oder den Kontaktnamen in das Feld “An” ein oder berühren Sie [ ], um auf die Kontaktliste zuzugreifen.

3. Tippen Sie Ihre Nachricht in das Feld “Nachricht eingeben”.

Um sie als Textnachrichten zu versenden gehen Sie zu 5.
Um ein Multimediaobjekt anzuhängen (Audio, Bild etc.) machen Sie mit 4 weiter.

4. Berühren Sie [ ] an der oberen rechten Ecke, wählen Sie die Art des Anhangs und dann das betreffende Objekt aus.

5. Berühren Sie [ ] um die Nachricht zu versenden.

Kontakte hinzufügen

Lernen Sie die Grundlagen beim Gebrauch des Telefonbuchs.

Fügen Sie einen neuen Kontakt hinzu:

1. In der Anwendungsliste berühren Sie Kontakte, dann berühren Sie [ ] auf der unteren rechten Ecke, um einen neuen Kontakt hinzuzufügen.

2. Tragen Sie die Kontaktinformationen ein (Vorname, Nachname und Telefonnummer). Sie können mehr Felder hinzufügen wie zum Beispiel E-Mail, Adresse usw.

3. Berühren Sie [ ] auf dem unteren Teil des Bildschirms, um den Kontakt zu speichern.

Suche nach einem Kontakt

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Kontakte.

2. Gleiten Sie mit Ihrem Finger von unten nach oben, um die Liste zu verschieben oder berühren Sie den Suchknopf [ ] und schreiben Sie die ersten Buchstaben des Vornamens oder Nachnamens.

3. Um die Kontaktdetails zu sehen, berühren Sie den Namen oder das Bild des Kontakts.

Wenn Sie einen Kontakt anrufen wollen, drücken Sie die Telefonnummer.

Musikhören

Lernen Sie, wie Sie mit dem Musikplayer oder dem FM Radio Musik hören.

Hören Sie FM Radio:

1. Stöpseln Sie die Kopfhörer in Ihr Telefon ein.

2. In der Anwendungsliste drücken Sie [ ] FM Radio.

3. Benutzen Sie die Bedienungsleiste unten, um die

Empfangsstation zu wechseln.

Hören Sie Musikdateien:

Zuerst, kopieren Sie Musikdateien auf die interne Speicherkarte Ihres Telefons oder auf eine MicroSD Karte.

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Musik.

2. Wählen Sie oben am Bildschirm einen Ordner aus und drücken Sie den Song, den Sie hören wollen.

3. Sie können Pause und Schleife wählen oder den Song wechseln, indem Sie die Bedienungsleiste unten benutzen.

Browse im Internet

Lernen Sie, wie Sie auf Ihre bevorzugten Webseiten zugreifen.

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Browser.

2. Berühren Sie die Adressleiste und schreiben Sie die Adresse der Webseite hinein, zu der Sie gehen wollen und berühren Sie [ ] Go.

BENUTZUNG DER KAMERA

Erfahren Sie die Grundzüge, Fotos zu machen und diese anzuschauen.

Bilder fotografieren

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Kamera.

2. Stellen Sie die Linse auf das zu fotografierende Objekt ein und machen Sie die gewünschten Einstellungen, indem Sie den Einstellungsknopf berühren. [ ].

3. Berühren Sie den Auslöseknopf [ ] auf dem Bildschirm, um ein Bild zu fotografieren. Es wird automatisch gespeichert.

Betrachten Sie aufgenommene Bilder

In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Galerie und dann wählen Sie den Kameraordner [ ], um auf die von Ihrer Kamera aufgenommenen Bilder zuzugreifen und diese zu betrachten.

VERBINDUNG MIT DEM INTERNET

Lernen Sie die Grundzüge kennen, Ihr Telefon so einzustellen, dass es sich mit dem Internet verbindet.

Eine neue Verbindung hinzufügen

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellungen, um auf die Gerätekonfiguration zuzugreifen.

2. Berühren Sie die Option “Mehr…”, Dann berühren Sie Mobile Netzwerke und berühren APN. Nun wählen Sie die SIM-Karte, die Sie konfigurieren wollen.

3. Berühren Sie die Menütaste und wählen Sie Neue APN, dann tippen Sie die Einstellungen Ihres Providers ein.
Die Grundeinstellungen sind:

- Kontoname
- APN
- Benutzername
- Passwort

Einige Provider benutzen Proxy Server, beziehen Sie von Ihrem Provider die Konfiguration und weitere Informationen.

4. Wenn Sie die Eingabe der Einstellungen beendet haben berühren Sie Menu und dann Speichern.

Falls Sie mehrere APN Konfigurationen für dieselbe SIM-Karte haben, wählen Sie, welche Sie benutzen wollen

drücken Sie den Radioknopf [ ] auf der rechten Seite vom Namen.

Um eine weitere Verbindung hinzuzufügen, wiederholen Sie die Einstellung ab Stufe 3.

Zwischen den Providern umschalten. (SIM-Karten)

Falls Sie mehrere SIM-Karten benutzen und von einer zur anderen umschalten wollen, folgen Sie diesen Stufen:

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellungen, um Zugriff auf die Gerätekonfiguration zu erhalten.

2. Berühren Sie SIM Management [ ]

3. Wählen Sie die Option Daten-Verbindung [

] und wählen Sie die SIM-Karte, die Sie benutzen wollen.

BENUTZUNG VON BLUETOOTH

Lernen Sie mehr über die Möglichkeit Ihres Telefons, mit einem anderen drahtlosen Gerät den Kontakt aufzunehmen, um Daten auszutauschen.

Schalten Sie Bluetooth drahtlose Funktionen ein

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellungen um Zugriff auf die Gerätekonfiguration zu erhalten.

2. Berühren Sie die Bluetooth Option [

 ].

3. Um Bluetooth einzuschalten berühren Sie den Knopf [

 ] „An“ an der rechten oberen Ecke.

Finden Sie und verbinden Sie sich mit Bluetooth-fähigen Geräten

1. Wenn Sie Bluetooth einschalten, wird Ihnen die Liste der verfügbaren Geräte in Ihrer Nähe anzeigen.

2. Drücken Sie auf eines der angezeigten Geräte, um sich mit ihm zu verbinden.

3. Geben Sie den PIN für die drahtlose Bluetooth-Verbindung ein oder den PIN des anderen Bluetooth Geräts, falls es einen solchen hat, und drücken Sie OK.

Wenn der Eigentümer des anderen Geräts denselben Code eingibt oder die Verbindung akzeptiert, ist die Verbindung

hergestellt.

Senden Sie Bilder über die drahtlose Bluetooth Funktion

1. Öffnen Sie die Galerie [ ].

2. Wählen Sie ein Bild aus und berühren Sie [ ] Teilen in der rechten oberen Bildschirmecke und wählen Sie Bluetooth [Bluetooth].

3. Berühren Sie die Anzeige des Geräts, zu dem Sie das Bild schicken wollen. Anschließend muss der Empfänger den Empfang bestätigen.

Empfangen Sie drahtlos Bilder über Bluetooth

1. Schalten Sie Bluetooth in der Systemeinstellung an.

2. Tippen Sie den Bluetooth PIN oder akzeptieren Sie ihn (falls notwendig).

3. Akzeptieren Sie den Empfang der Datei, falls Sie die Daten von dem anderen Gerät empfangen.

Wenn die Übertragung beendet ist, können Sie das Bild in der Galerie Anwendung sehen [ ].

BENUTZUNG VON WI-FI

Lernen Sie mehr über die Fähigkeit Ihres Telefons, sich mit einem drahtlosen Netzwerk zu verbinden.

Verbindung mit einem drahtlosen Netzwerk

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellung zum Zugriff auf die Gerätekonfiguration.

2. Berühren Sie die Wi-Fi Option [

 ].

3. Um Wi-Fi einzuschalten, berühren Sie den Knopf [

 ] in der rechten oberen Ecke.

4. Wählen Sie das drahtlose Netzwerk aus und geben Sie das Sicherheitspasswort ein, falls eines gebraucht wird.

Beenden der Verbindung mit einem drahtlosen Netzwerk

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellung zum Zugriff auf die Gerätekonfiguration.

2. Berühren Sie Wi-Fi Option [

 ].

3. Um Wi-Fi auszuschalten berühren Sie den Knopf [

 ] in der rechten oberen Ecke.

Betrachten der technischen Details eines drahtlosen Netzwerks

1. In der Anwendungsliste berühren Sie [ ] Einstellung zum Zugriff auf die Gerätekonfiguration.

2. Berühren Sie die Wi-Fi Option [

 ].

3. Berühren Sie das aktive drahtlose Netzwerk, um Details wie Verbindungsgeschwindigkeit, Signalstärke und mehr zu sehen.

EU WEEE

Verbraucherinformation in der Anwendung nach EU WEEE

Dieses Produkt unterliegt den Regeln durch die Europäische Union betreffs der Wiederverwendung und Wiederverwertung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten. Dieses Produkt verlangt die Gewinnung und Nutzung natürlicher Ressourcen und kann gefährliche Substanzen enthalten. Das Symbol oben auf dem Produkt oder auf der Verpackung deutet darauf hin, dass dieses Produkt nicht weggeworfen oder mit normalem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, Ihr Gerät zu entsorgen, indem Sie es einem dafür bestimmten Sammelpunkt für Recycling von überflüssigen elektrischen und elektronischen Gerät zuführen.

Die separate Sammlung und Recycling von Ihrem überflüssigen Gerät zum Zeitpunkt der Entsorgung wird helfen, natürliche Ressourcen zu bewahren und gewährleisten, dass es in einer Art recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen darüber, wohin Sie Ihr überflüssiges Gerät zum Zweck des Recyceln bringen, kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Stadtbüro, Ihren Entsorgungsservice für Haushaltsmüll oder den Laden,

indem Sie das Produkt gekauft haben.

LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Si prega di ricordarsi di seguire le regole e disposizioni che seguono ogni volta utilizzerà il suo telefono. Questo consentirà di evitare effetti nocivi per lei e per l'ambiente.

Sicurezza generale

	Non effettuare o ricevere chiamate al portatile durante la guida. Non inviare mai messaggi durante la guida.
	Non utilizzare nelle stazioni di servizio.
	Utilizzare il telefono tenendolo ad almeno 15 mm dall’orecchio o dal corpo mentre le chiamate.
	Il telefono potrebbe produrre una luce luminosa o lampeggiante.
	Ingerire piccole parti dell'apparecchio potrebbe causare un soffocamento.

	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Il telefono può produrre un suono forte.
	Evitare il contatto con qualunque magnete.
	Tenere l'apparecchio lontano dai *pacemaker* ed altri dispositivi medici.
	Evitare le temperature estreme.
	Spegnere il cellulare in ambiente ospedaliero.
	Evitare che il dispositivo si bagni. Mantenere il telefono asciutto.
	Spegnere il dispositivo su richiesta del personale in aereo o in aeroporto.

	Non smontare il telefono.
	Spegnere in prossimità di materiali esplosivi o liquidi.
	Utilizzare solo gli accessori ufficiali.
	Non affidarsi al cellulare per le comunicazioni di emergenza.

INTRODUZIONE AL TELEFONO CELLULARE

Ulteriori informazioni sullo sfondo del telefono cellulare, tasti, display e icone.

Disimballaggio

Controlli la scatola del prodotto per i seguenti elementi:

- Telefono cellulare
- Batteria
- Adattatore da viaggio (caricabatterie)
- Manuale utente

Gli accessori forniti assicurano le migliori prestazioni per il vostro telefono.

I componenti del telefono

Osservando frontalmente il telefono si potranno vedere i seguenti elementi:

Nella parte posteriore del suo apparecchio potrà osservare i seguenti elementi:

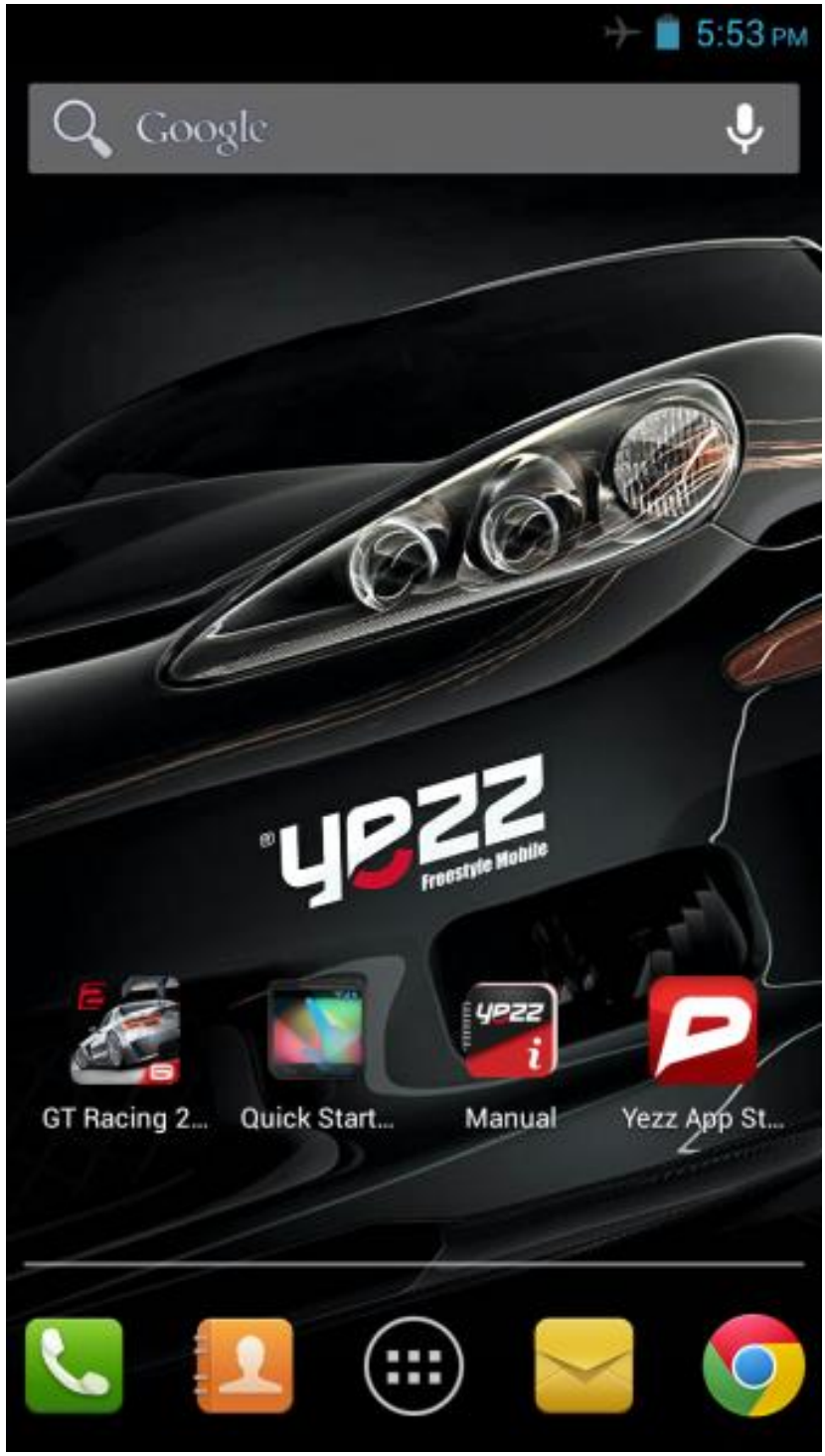
Tasti

La tabella seguente offre una descrizione rapida dei tasti del telefono:

Tasto	Funzione
Tasto Accensione	Permetterà di accendere/spegnere il dispositivo e bloccare lo schermo.
Volume	Permetterà di regolare il volume della suoneria e delle notifiche. Consentirà inoltre di regolare il volume della riproduzione di contenuti multimediali.
Indietro	Permetterà di tornare al menu o allo schermo precedente. Inoltre permetterà di chiudere le applicazioni rimaste aperte.
Home	Vi porta direttamente alla schermata iniziale, lasciando ogni applicazione aperta.
Menu	Consente di accedere alla funzione di menu dell'applicazione o schermata attuale.

Schermo

Lo schermo del telefono cellulare è progettato nel modo seguente:



Icone

Informazioni sulle icone che verranno visualizzate nella parte superiore dello schermo per indicare lo stato del telefono:

	Potenza del segnale		Connessione Wi-Fi
	GPRS connesso		EDGE connesso
	3G connesso		HSPA connesso
	Bluetooth attivato		Nuovo messaggio
	USB connesso		Nuova email
	Livello di carica della batteria		Sveglia impostata
	La modalità Vibrazione attiva		Auricolare collegato

PREPARAZIONE ALL'UTILIZZO

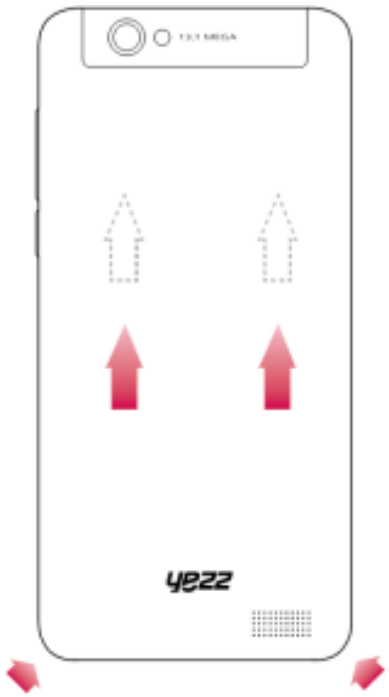
Per impostare il telefono cellulare per il suo primo utilizzo.

Inserisci la scheda SIM e la batteria

Iscrivendosi ad un servizio di telefonia cellulare, riceverà una Subscriber Identity Module (SIM) card, con i dettagli relativi all'abbonamento, come il numero di identificazione personale (PIN) e i servizi opzionali.

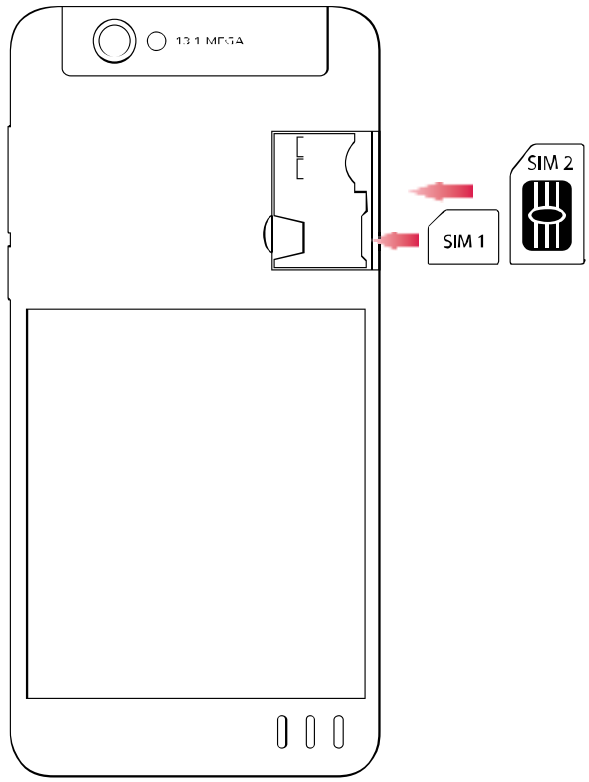
Per inserire la scheda SIM e la batteria,

1. Rimuovere la copertura della batteria.



2. Inserire la scheda SIM.

Il telefono ha due slot per schede SIM, che permettono di utilizzare 2 schede SIM e di passare da una all'altra.



- Senza inserire una scheda SIM, è possibile utilizzare alcuni menu e servizi non dipendenti dalla rete del telefono.

3. Rimontare la copertura della batteria

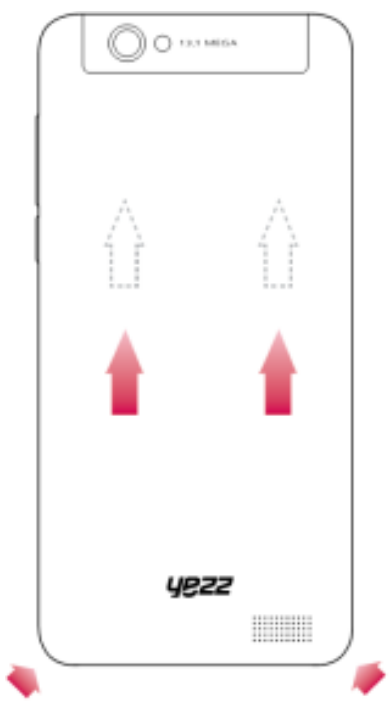
Inserire una scheda di memoria (opzionale)

Per archiviare altri file multimediali è necessario inserire una scheda di memoria.

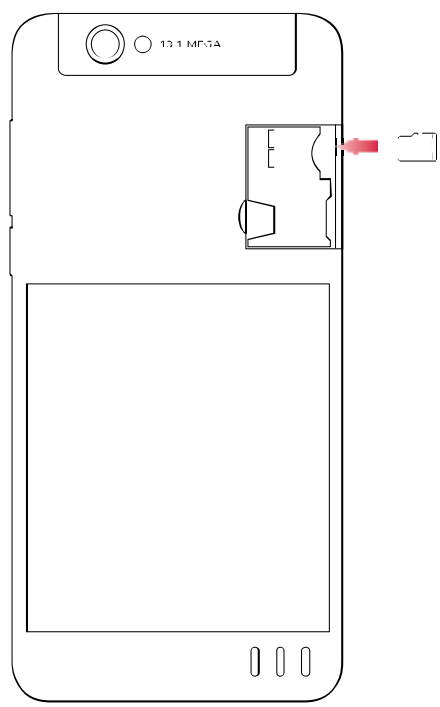
Telefono accetta schede di memoria fino a 32 GB (a seconda del fornitore e del tipo di scheda di memoria).

- Formattazione della scheda di memoria su un PC può provocare incompatibilità con il telefono. Formattare la scheda di memoria solo sul telefono.

1. Rimuovere la copertura della batteria.



2. Inserire la scheda di memoria con l'etichetta rivolta verso l'alto.



FUNZIONI DI BASE

Imparare come attuare le funzioni di base del tuo telefono cellulare.

Accendere e spegnere il telefono

Per accendere il telefono,

1. Premere a lungo il tasto di accessione [☎] sul lato sinistro del telefono.

2. Digitare il codice PIN e premere OK (se è necessario).

Per spegnere il telefono, passare al punto 1.

Accesso ai menu e le applicazioni

Per accedere al Menu ed alle Applicazioni,

1. Nella schermata iniziale, toccare il tasto [ ] sullo schermo per far apparire l'elenco delle applicazioni installate nel telefono.

2. Far scorrere il dito a destra o a sinistra per accedere ad altre pagine di apps.

3. Toccare qualsiasi icona per accedere all'applicazione.

4. Per uscire dall'applicazione, premere indietro o Home nella

parte inferiore dello schermo.

Funzioni di base per le chiamate

In questa sezione imparerà a fare chiamate o rispondere
Chiamare:

1. Toccare l'icona del telefono nella schermata iniziale o nel menu delle applicazioni [ ].

2. Digitare il prefisso e il numero di telefono.

3. Toccare [ ] per avviare la chiamata.

4. Per terminare una chiamata, toccare [ ].

Per rispondere ad una chiamata:

1. Quando si riceve una chiamata, scorrere l'icona del telefono a destra per rispondere o scorrere verso sinistra per respingerla [ ].

2. Per terminare una chiamata, toccare [ ].

Inviare e visualizzare messaggi

In questa sezione, imparerà come inviare e ricevere:

- Messaggi di testo (SMS).

- Messaggi multimediali (MMS).

Passaggi per inviare SMS e MMS:

1. Toccare [ ] Messaggi all'elenco delle applicazioni, quindi toccare [ ] nell'angolo inferiore sinistro.

2. Digitare il numero di telefono o il nome del contatto nel campo "A" oppure premere [ ] per accedere alla Rubrica.

3. Digita il messaggio nel campo "Inserire un messaggio".

Per inviare come un messaggio di testo passare al punto 5.
Per allegare un oggetto multimediale (audio, immagine, ecc.) procedere al punto 4.

4. Toccare [ ] nell'angolo in alto a destra, selezionare il tipo di allegato quindi scegliere la voce.

5. Toccare [ ] per inviare il messaggio.

Aggiungere contatti

Nozioni delle basi del uso della Rubrica.

Aggiungere un nuovo contatto:

1. Nell'elenco delle applicazioni premere la Rubrica, quindi toccare [ ] in basso a destra per aggiungere un nuovo contatto.

2. Compilare le informazioni di contatto (nome, cognome e numero di telefono). Si possono aggiungere altri campi come, e-mail, indirizzo, ecc.

3. Toccare [ ] nel lato superiore dello schermo per

salvare.

Ricerca di un contatto

1. Nell'elenco delle applicazioni toccare Rubrica [ ].

2. Far scorrere il dito dal basso verso l'alto per far scorrere l'elenco o toccare il pulsante Cerca [ ] e digitare le prime lettere del nome o cognome.

3. Per visualizzare i dettagli di un contatto toccare il nome o l'immagine del contatto.

Per chiamare un contatto toccare il numero di telefono.

Ascoltare la musica

Imparerà ad ascoltare la musica tramite il lettore musicale o la radio FM.

Ascoltare la radio FM:

1. Collegare le auricolari del telefono cellulare.

2. Nell'elenco delle applicazioni toccare [ ] FM Radio.

3. Utilizzare la barra degli strumenti in basso per cambiare stazione.

Ascoltare file musicali:

In primo luogo, copiare i file musicali nella memoria interna del telefono o nel scheda MicroSD.

1. Nell'elenco delle applicazioni toccare [ ] Musica.

2. Selezionare un ordine nella parte superiore dello schermo e toccare la canzone da ascoltare.

3. È possibile sospendere, riascoltare, o cambiare il brano utilizzando la barra degli strumenti in basso.

Navigare sul web

Scopri come accedere ai siti Web preferiti.

1. Nell'elenco delle applicazioni toccare [ ] Browser.

2. Toccare la barra dell'indirizzo e digitare l'indirizzo del sito web che desidera visitare e toccare [

] Avanti.

USO DELLA FOTOCAMERA

Imparerà i principi fondamentali per fare e visualizzare le foto.

Fare le foto

1. Nell'elenco delle applicazioni toccare [ ] Fotocamera.

2. Regolare le lenti verso l'oggetto da fotografare ed effettuare le modifiche desiderate premendo il pulsante Impostazioni [ ].

3. Toccare il pulsante di scatto [ ] sullo schermo per catturare l'immagine. Verrà salvato automaticamente.

Vedere le immagini catturate

Nell'elenco applicazioni, toccare Galleria [ ] e quindi selezionare la cartella della fotocamera [ ] per accedere e visualizzare tutte le immagini catturate dal telefono.

CONNESSIONE A INTERNET

Nozioni di base per configurare il telefono e la connessione a Internet.

Aggiungere una nuova connessione

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare l'opzione "Più...", poi toccare reti mobili e APN. Ora selezionare la SIM che si desidera configurare.

3. Toccare il tasto Menu e selezionare nuovo APN, quindi, digitare i parametri secondo il tuo Gestore.
I parametri di base sono:

- Nome di cliente
- APN
- Nome utente
- Password

Alcuni gestori utilizzano Server Proxy, si consiglia di fare riferimento alla configurazione di supporto per ulteriori informazioni.

4. Dopo aver digitato i parametri necessari, toccare Menu, quindi Salvare.

Se ha molteplici configurazioni APN per la stessa SIM, scegliere quale vuoi usare toccando il pulsante [ ] a destra

del nome.

Per aggiungere un'altra connessione, ripetere dal punto 3.

Passare tra i gestori (Schede SIM)

Se utilizza più schede SIM e vuoi passare ad un'altra, procedi nel seguente modo:

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare Impostazioni SIM [ ]

3. Scegliere l'opzione Connessione Dati [

] e selezionare la scheda SIM che si desidera utilizzare.

UTILIZZO DEL BLUETOOTH

Ulteriori informazioni sulla capacità del telefono per collegarsi ad altri dispositivi wireless per scambiare dati.

Attivare il Bluetooth

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare l'opzione Bluetooth [

 ].

3. Per attivare il Bluetooth, toccare il tasto [

 ] nell'angolo superiore destro.

Ricerca e abbinamento con altri dispositivi abilitati Bluetooth

1. Quando si attiva il Bluetooth, l'elenco mostrerà tutti i dispositivi disponibili nella vostra zona.

2. Toccare il dispositivo che si desidera abbinare al telefono.

3. Inserire un PIN per il Bluetooth o il PIN Bluetooth dell'altro dispositivo, se è presente, quindi premere OK.

Quando il proprietario dell'altro dispositivo immette lo stesso codice o accetta la connessione, l'abbinamento sarà effettuato.

Inviare immagini utilizzando la funzionalità wireless Bluetooth

1. Aprire Galleria [ ].

2. Scegliere un'immagine e premere il tasto Condividere [ ] nell'angolo superiore a destra dello schermo e selezionare Bluetooth [Bluetooth].

3. Toccare il dispositivo a cui si desidera inviare l'immagine quindi accettare il file sul ricevitore.

Ricevere immagini utilizzando la funzionalità wireless Bluetooth

1. Accendere il Bluetooth in Impostazioni di sistema.

2. Digitare il codice PIN Bluetooth o accettarlo (se è necessario).

3. Accettare il file di ricezione se si desidera ricevere i dati dall'altro dispositivo.

Quando il trasferimento è finito, si può vedere la foto utilizzando l'Applicazione Galleria [ ].

UTILIZZO DEL Wi-Fi

Imparerà a utilizzare le funzionalità wireless del telefono per connettersi a qualsiasi compatibile rete wireless di area locale.

Collegarsi a una rete wireless

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare l'opzione Wi-Fi [

].

3. Per attivare il Wi-Fi, toccare il tasto [

] nell'angolo superiore destro.

4. Scegliere una rete wireless e inserire la password di sicurezza, se è necessario.

Disconnettersi da una rete wireless

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare l'opzione Wi-Fi [

].

3. Per disattivare il Wi-Fi, toccare il tasto [

] nell'angolo superiore destro.

Visualizzare i dettagli tecnici di una rete wireless

1. Nell'elenco applicazioni, toccare Impostazioni [ ] per accedere alla configurazione del dispositivo.

2. Toccare l'opzione Wi-Fi [

].

3. Toccare la rete wireless attiva per visualizzare i dettagli come la velocità del collegamento, la potenza del segnale e altro.

Dichiarazione di conformità UE WEEE

Informazioni ai consumatori in applicazione della Direttiva Europea sullo Smaltimento dei Dispositivi Elettrici ed Elettronici (WEEE).

Questo prodotto è conforme alle regolazioni di Unione Europea che promuovono il riutilizzo e il riciclaggio dell'apparecchiatura elettrica ed elettronica utilizzata. Questo prodotto ha richiesto l'estrazione e l'uso delle risorse naturali e può contenere sostanze pericolose. Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Invece, è responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchio di scarto consegnandolo al punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche da smaltire.

La raccolta differenziata e il riciclaggio degli apparecchi di scarto al momento dello smaltimento aiutano a preservare le risorse naturali e assicurano un riciclaggio che salvaguarda la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta degli apparecchi di scarto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Por favor, cumpra a legislação e os regulamentos aplicáveis, sempre que utilizar o seu telefone. Impedirá, assim, efeitos nocivos em si e no ambiente.

Segurança geral

	Não efectue ou receba chamadas enquanto conduz, se não tiver dispositivos sem mãos. E nunca escreva mensagens enquanto conduz.
	Não utilizar junto de postos de gasolina.
	Mantenha o seu telefone a uma distância mínima de 15 mm do seu ouvido ou corpo quando realiza uma chamada .
	O seu telefone pode produzir uma luz intensa ou intermitente.
	Os componentes pequenos podem provocar asfixia.

	Não elimine o seu telefone através do fogo.
	O seu telefone pode produzir um som alto.
	Evite o contacto do telefone com qualquer objecto magnético.
	Mantenha-o longe de *pacemakers* e outros dispositivos médicos electrónicos.
	Evite expô-lo a temperaturas extremas.
	Desligue-o quando solicitado em hospitais e instalações médicas.
	Evite o contacto com líquidos. Mantenha o seu telefone seco.
	Desligue-o quando solicitado em aeronaves e aeroportos.

	Não desmonte o seu telefone.
	Desligue-o quando próximo de materiais ou líquidos explosivos.
	Utilize apenas acessórios autorizados.
	Não fique dependente do seu telefone para comunicações de emergência.

INTRODUÇÃO À UTILIZAÇÃO DO SEU TELEMÓVEL

Conheça a localização das funcionalidades do seu telemóvel, botões, ecrã e ícones.

Desempacotar

Verifique que a embalagem do produto contém os seguintes elementos:

- Telemóvel
- Bateria
- Adaptador de viagem (carregador)
- Manual de utilizador

Os acessórios fornecidos funcionam melhor se utilizados com o seu telefone.

Aparência do telefone

Na parte da frente do seu telefone, poderá observar os seguintes elementos:

Na parte de trás do seu telefone, poderá observar os seguintes elementos:

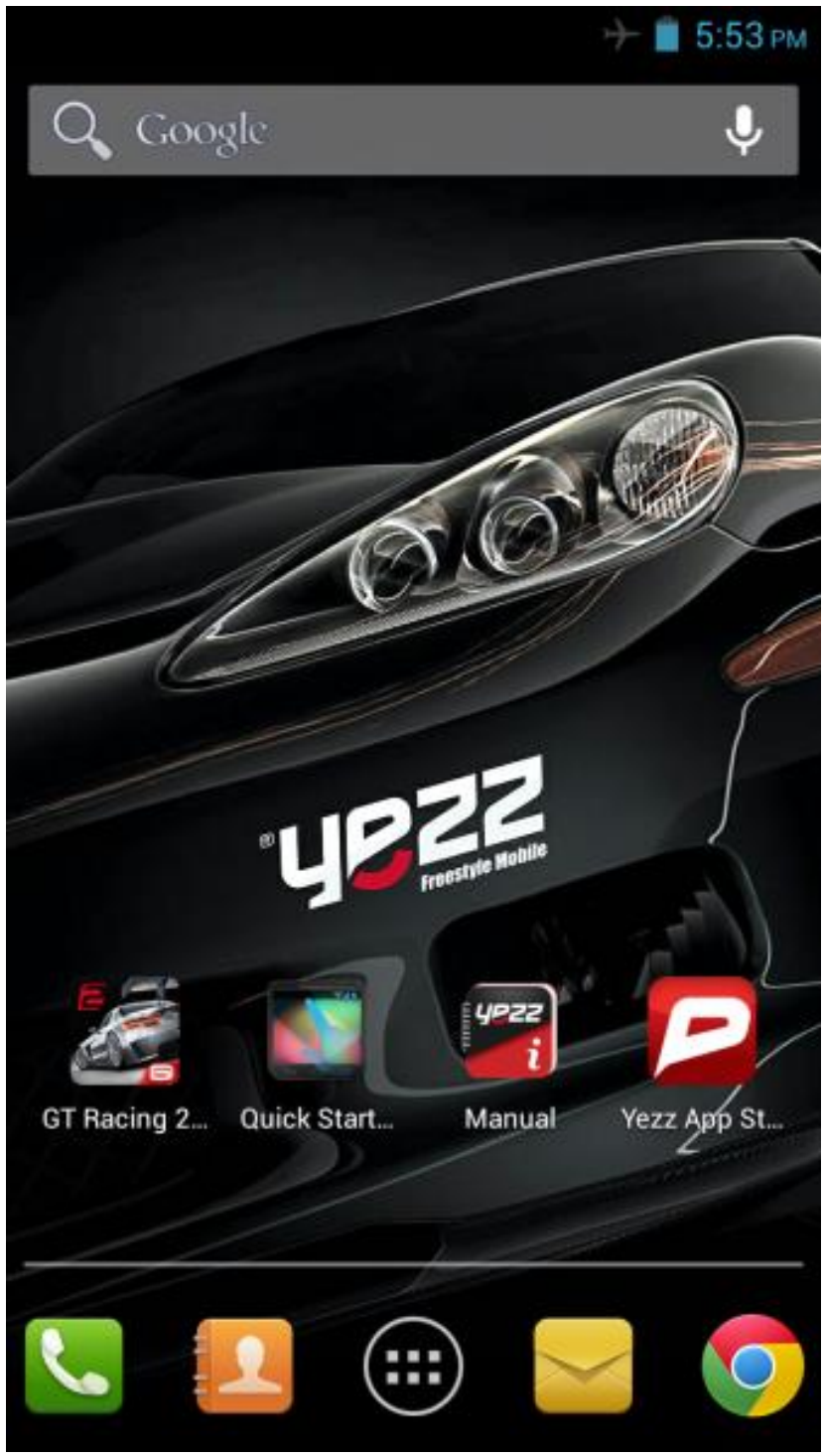
Teclas

A tabela seguinte contém uma descrição sumária das teclas do telefone:

Tecla	Função
Botão para ligar	Permite ligar e desligar o dispositivo e bloquear o ecrã.
Volume	Permite ajustar o volume das chamadas e avisos. Também permite ajustar o volume da reprodução de conteúdo multimédia.
Para trás	Permite voltar ao menu anterior ou ecrã. Também permite fechar algumas aplicações.
Home	Conduz directamente ao ecrã principal, deixando as aplicações abertas.
Menu	Permite aceder à lista das funções referentes à aplicação ou ecrã onde se encontrar.

Ecrã

O ecrã do seu telemóvel tem a seguinte aparência:



Ícones

Conheça os ícones que são mostrados no topo do ecrã, e que indicam o estado do seu telefone:

	Força do sinal		Ligação sem fios/WiFi
	Ligado por GPRS		Ligado por EDGE
	Ligado por 3G		Ligado por HSPA
	Bluetooth Ligado		Nova mensagem
	Ligado por USB		Nomo *email*
	Nível de carga de bateria		Alarme activo
	Perfil de vibração		Auriculares ligados

PREPARAR O SEU TELEMÓVEL

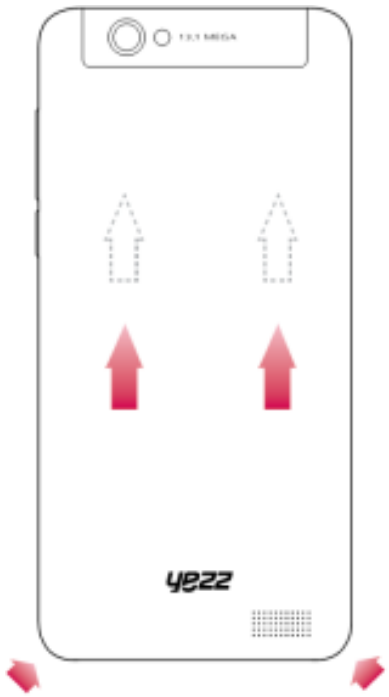
Comece por preparar o seu telemóvel para a primeira utilização.

Instale o cartão SIM e a bateria

Quando obtém um serviço de comunicações móveis, recebe um cartão *Subscriber Identity Module* (SIM), acompanhado de informações como o número de identificação pessoal (*PIN - personal identification number*) e serviços opcionais.

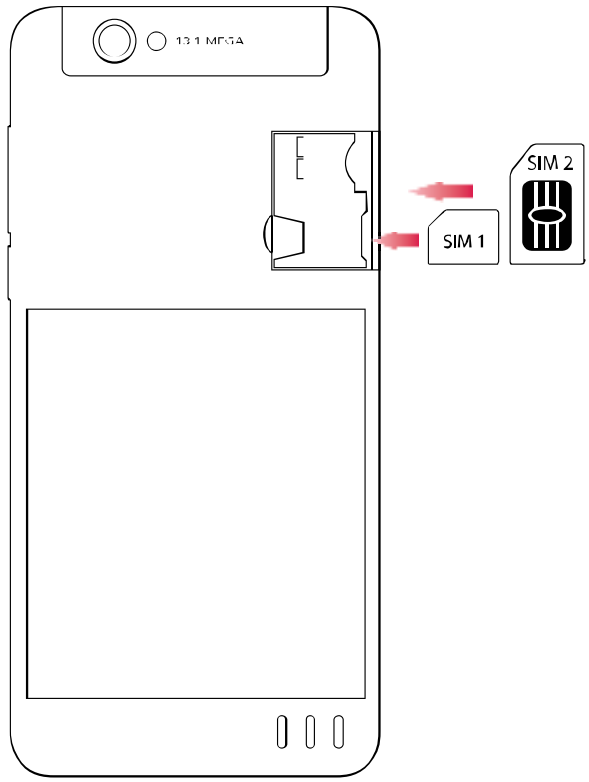
Para instalar o cartão SIM e a bateria,

1. Retire a tampa da bateria.



2. Insira o cartão SIM.

O seu telefone tem 2 entradas para cartões SIM que permitem a utilização de 2 cartões SIM e troca entre ambos.



- Sem ter o cartão SIM inserido, pode utilizar os serviços do seu telefone que não dependem de rede bem como alguns menus.

3. Recoloque a tampa da bateria.

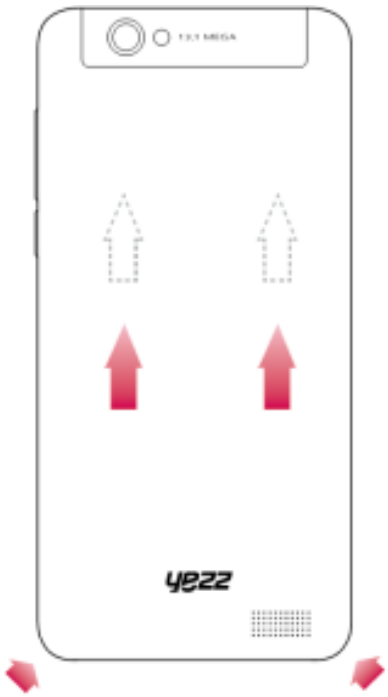
Insira um cartão de memória (opcional)

Para armazenar ficheiros multimédia adicionais, deve inserir um cartão de memória.

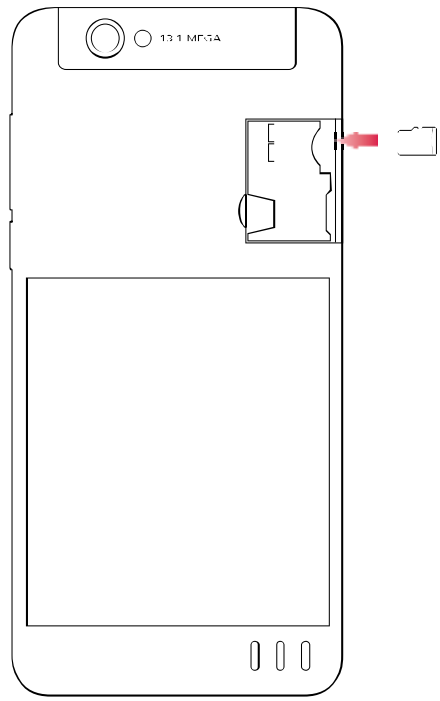
O seu telefone aceita cartões de memória até 32 GB (dependendo do fabricante e tipo de cartão de memória).

- Formatar o cartão de memória num PC pode provocar incompatibilidade do cartão com o seu telefone. Formate o cartão de memória no telefone.

1. Retire a tampa da bateria.



2. Insira um cartão de memória na ranhura, com o lado da etiqueta identificativa voltado para cima.



UTILIZAR AS FUNÇÕES PRINCIPAIS

Aprenda a realizar as operações básicas do seu telemóvel.

Ligar e desligar o seu telefone

Para ligar o seu telefone,

1. Pressione, durante algum tempo, a tecla de ligação [ ] situada ao lado esquerdo do seu telefone.

2. Escreva o seu número PIN e carregue em OK (se necessário).

Para desligar o seu telefone, repita o procedimento 1 indicado em cima.

Aceder aos menus e aplicações

Para aceder aos menus e aplicações,

1. No ecrã principal, *home*, pressione o botão [ ] do ecrã para aparecer a lista das Aplicações Instaladas no seu telefone.

2. Deslize o seu dedo para a direita ou esquerda para aceder às outras páginas das aplicações.

3. Toque em qualquer ícone para entrar na aplicação.

4. Para sair da aplicação pressione Para Trás ou *Home* ao fundo do ecrã.

Usar as funcionalidades básicas de chamadas

Saiba como realizar ou atender chamadas nesta secção.

Realizar uma chamada:

1. No ecrã principal, *home*, ou no menu de aplicações, toque no ícone Telefone [ ].

2. Digite o código de área e o número de telefone.

3. Toque em [ ] para iniciar a chamada.

4. Para terminar a chamada, toque em [ ].

Para atender uma chamada:

1. Quando receber uma chamada, deslize o ícone Telefone para a direita, para a atender, ou para a esquerda, para a rejeitar [ ].

2. Para terminar a chamada, toque em [ ].

Enviar e ver mensagens

Nesta secção, saiba como enviar e receber:

- Mensagens de Texto (SMS).

- Mensagens Multimédia (MMS).

Etapas para enviar Mensagens de Texto e Multimédia:

1. Toque em [ ] Mensagens na lista de aplicações, depois, em [ ] no canto inferior esquerdo.

2. Escreva o número do telefone ou nome do contacto no campo “Para”, ou toque em [ ] para aceder a Contactos.

3. Digite a mensagem no campo “Escreva a mensagem”.

Para enviar como mensagem de texto, verifique o ponto 5.
Para anexar um objecto multimédia (som, imagem, etc.) continue para a etapa 4.

4. Toque em [ ] no canto superior direito, seleccione o tipo de anexo e escolha o item a anexar.

5. Toque em [ ] para enviar a mensagem.

Adicionar contactos

Adquira a informação básica sobre como utilizar a lista telefónica.

Adicione um novo contacto:

1. Na lista de aplicações, toque em Contactos, a seguir toque em [ ], no canto inferior direito, para adicionar um novo contacto.

2. Complete com a informação do contacto (Nome, Último nome e Número de telefone). Pode adicionar mais campos, como *email*, endereço, etc.

3. Toque em [OK], no topo do ecrã, para guardar.

Procurar um contacto

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Contactos.

2. Deslize o seu dedo do fundo para o topo do ecrã, para percorrer a lista, ou toque o botão de Procura [ ] e insira as primeiras letras do nome ou último nome.

3. Para ver os detalhes do contacto, toque no nome ou na imagem do contacto.

Se pretende telefonar para um contacto, toque no número de telefone.

Ouvir música

Saiba como ouvir música através do leitor de música ou da rádio FM.

Ouvir rádio FM:

1. Ligue os auriculares ao seu telefone.

2. Na lista de aplicações toque em [ ], Rádio FM.

3. Utilize a barra de ferramentas em baixo para mudar de estação.

Ouvir ficheiros de música:

Primeiro, copie os ficheiros de música para a memória interna do seu telefone ou para um cartão MicroSD.

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Música.

2. Selecione uma ordem no topo do ecrã e toque na canção que pretende ouvir.

3. Pode fazer Pausa, Repetir, ou mudar uma canção utilizando a barra de ferramentas em baixo.

Navegar na *Web*

Saiba como aceder aos seus sítios da *Web* favoritos.

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Navegador.

2. Toque na barra de endereços e escreva o endereço do sítio da *Web* a que deseja aceder e toque em [

], Ir.

USAR A CÂMARA

Adquira as noções básicas sobre tirar e ver fotografias.

Tirar fotografias

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Câmara.

2. Ajuste a lente no que vai ser fotografado e faça as adaptações que deseja, tocando no botão das configurações [ ].

3. Toque no botão de captura [ ], no ecrã, para tirar a fotografia. Ela será guardada automaticamente.

Ver as fotos tiradas

Na lista de aplicações, toque em [ ], Galeria, e selecione a pasta Câmera [ ] para aceder e visualizar todas as fotografias tiradas pelo seu telefone.

LIGAR-SE À INTERNET

Conheça as noções básicas para configurar o seu telefone e ligar-se à Internet.

Adicionar uma nova ligação

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque na opção “Mais…”, de seguida em Redes móveis, e toque em APN. Agora, selecione o Cartão SIM que deseja configurar.

3. Toque na tecla Menu e selecione Nova APN. Seguidamente, introduza os parâmetros indicados pelo seu fornecedor de Internet.

Os parâmetros principais são:

- Nome de conta
- APN
- Nome de utilizador
- Senha

Alguns fornecedores utilizam Servidores Proxy. Consulte o seu fornecedor para configurar informações adicionais.

4. Quando concluir a introdução dos parâmetros necessários, toque em Menu e, depois, em Guardar.

Se tem várias Configurações APN para um mesmo cartão SIM, escolha qual deles deseja utilizar, tocando no botão Rádio [ ] ao lado direito do nome.

Para adicionar outra ligação, repita as etapas a partir do ponto 3.

Alternar entre fornecedores (cartões SIM)

Se utilize mais que um cartão SIM e deseja trocar de um para o outro, siga as seguintes etapas:

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque em Gestão de SIM [ ]

3. Selecione a opção Ligação de Dados [

] e selecione o Cartão SIM que quer usar.

UTILIZAR O BLUETOOTH

Conheça as capacidades do seu telefone para se ligar a outros dispositivos sem fios para efeitos de troca de dados.

Ativar a característica sem fios Bluetooth

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque na opção Bluetooth [

].

3. Ligue o Bluetooth, tocando no botão [

], no canto superior direito.

Encontre e ligue-se a outro dispositivo com Bluetooth ativo

1. Quando ativa o Bluetooth, serão listados todos os dispositivos disponíveis próximos de si.

2. Toque no dispositivo com o qual quer ligar o seu telefone.

3. Insira o PIN da característica sem fios Bluetooth, ou o PIN do outro dispositivo Bluetooth, caso o tenha, e pressione OK.

Quando no outro dispositivo for inserido o mesmo código, ou for aceite a ligação, esta ficará estabelecida.

Enviar imagens através de Bluetooth

1. Abra a Galeria [ ].

2. Escolha a imagem, prima Partilhar [ ], no canto superior direito do ecrã, e selecione Bluetooth [

 ].

3. Toque no dispositivo para onde deseja enviar a imagem. Aceitar o ficheiro no receptor.

Receber imagens através de Bluetooth

1. Ative o Bluetooth em Definições de Sistema.

2. Insira o PIN Bluetooth ou aceite-o (caso seja necessário).

3. Aceite o ficheiro a receber, se deseja receber dados do outro dispositivo.

Quando a transferência terminar, poderá ver a fotografia através da Aplicação Galeria [ ].

UTILIZAR Wi-Fi

Aprenda a utilizar as capacidades de ligação sem fios para conectar-se a qualquer rede local sem fios compatível.

Ligar-se a uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque na opção Wi-Fi [

].

3. Para ativar a função Wi-Fi, toque no botão Ligado [

], no canto superior direito.

4. Selecione uma rede sem fios e insira a senha de segurança, caso seja necessário.

Desligar-se de uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque na opção Wi-Fi [

].

3. Para desligar a função Wi-Fi toque no botão [

], no canto superior direito.

Consultar os detalhes técnicos de uma rede sem fios

1. Na lista de aplicações, toque em [ ], Definições, para aceder à configuração do dispositivo.

2. Toque na opção Wi-Fi [

].

3. Toque na rede sem fios ativa para ver detalhes como a Velocidade de Ligação, Força do Sinal, entre outros.

UE REEE

Informação aos consumidores nos termos da UE REEE.

Este produto está sujeito aos regulamentos da União Europeia que promovem a reutilização e reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado. Este produto exigiu a extração e uso de recursos naturais e pode conter substâncias perigosas. O símbolo apresentado acima, no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os restantes resíduos domésticos. Em vez disso, é sua responsabilidade entregar o seu equipamento usado num ponto de recolha designado para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado.

A recolha separada e reciclagem do seu equipamento usado ajudará a poupar recursos naturais e a assegurar que aquele será reciclado de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Para mais informações sobre onde pode deixar o seu equipamento usado para reciclagem, por favor, contacte os serviços municipalizados locais, os serviços de recolha de resíduos, ou a loja onde adquiriu o produto.

Informatii privind securitatea

Va rugam sa respectati toate regulile atunci cand folositi telefonul. Astfel puteti preveni efectele negative asupra dumneavoastra si asupra mediului inconjurator.

Generalitati privind securitatea

	Nu efectuati sau acceptati apeluri in timp ce va aflati la volan. Nu scrieti mesaje atunci cand sofati.
	Nu folositi telefonul in timpul alimentarii cu combustibil.
	Pastrati o distanta de 15 mm intre ureche si telefon atunci cand efectuati sau primiti apeluri.
	Telefonul este dotat cu leduri, care produc o lumina intensa.
	Contine parti ce pot fii inghitite.

	A nu se arunca in foc deschis.
	Telefonul este dotat cu un difuzor putrenic.
	A se feri de campuri magnetice.
	A se tine departe de echipamente medicale si peacemakere.
	A se feri de temperaturi extreme.
	Opriti aparatul atunci cand sunteti intr-un spital.
	Evitati contactul cu lichidele. Pastrati telefonul in medii uscate.
	Opriti telefonul cand va aflati in aeroport sau avion.

	Nu dezasamblati telefonul.
	Opriti telefonul cand va aflati in apropierea unor materiale sau lichide explozibile.
	Folositi doar accesorii originale.
	Nu va bazati pe telefon in situatii de urgenta.

INTRODUCERE

Obisnuitiva cu designul noului telefon, tastatura, ecranul si pictogramele.

Despachetarea

Cutia produsului trebuie sa contina:

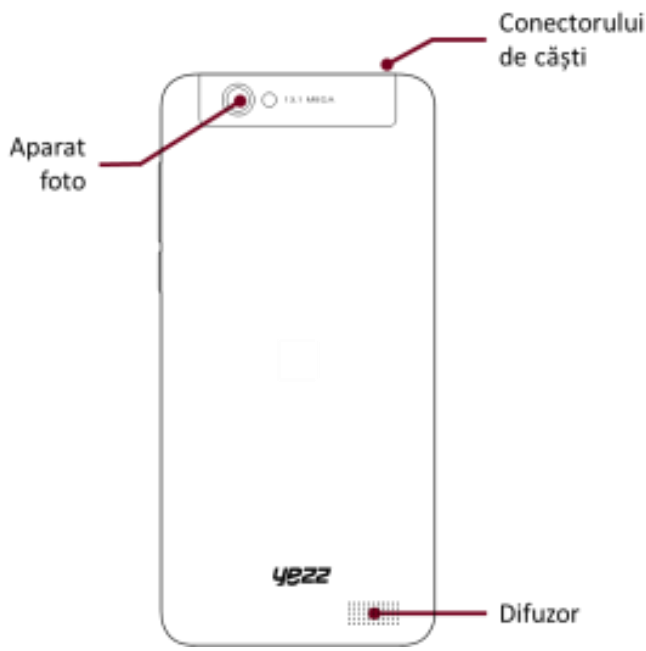
- Telefonul
- Bateria
- Incarcator
- Manualul utilzatorului

The supplied accessories perform best for your phone.

Designul Telefonului

Pe fata telefonului puteti sa observati urmatoarele:

Pe spatele telefonului puteti observa:



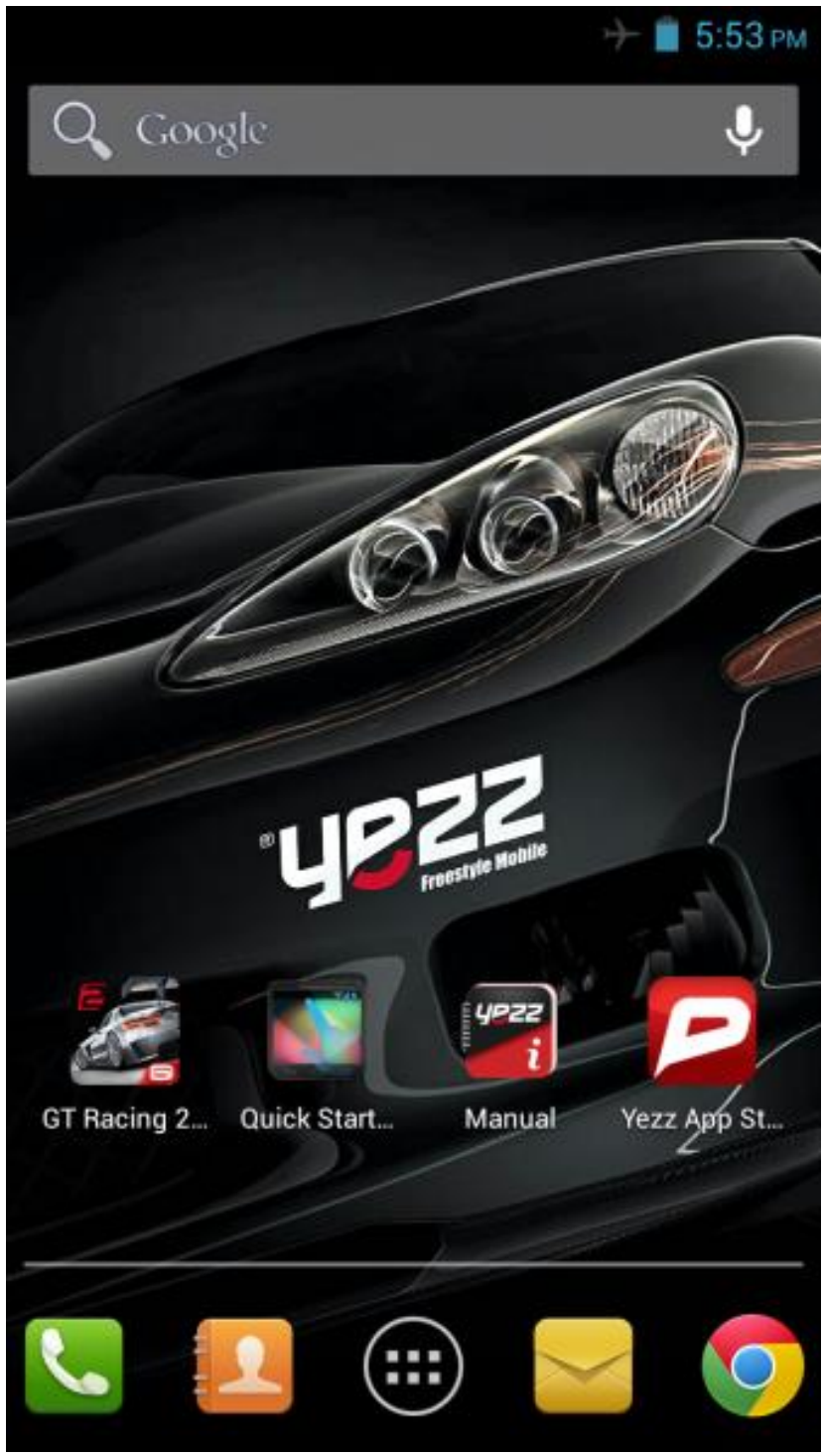
Taste

Urmatorul table ofera o descriere rapida a tastelor:

Tasta/Buton	Functia
Pornit/Oprit	Acest buton va permite sa porniti si sa opriti telefonul, cat si blocarea ecranului.
Volum	Va permite sa setati volumul soneriei. Cat si volumul multimedia.
Inapoi	Va permite sa va intoarceti la meniul/pagina anterioara. Va permite sa iesiti din unele aplicatii.
Acasa	Va duce direct la pagina principala, parasind orice aplicatie deschisa.
Meniu	Va permite sa accesati functiile meniului aplicatiei sau paginii in care va aflati.

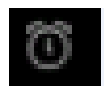
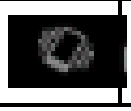
Ecranul

Ecranul telefonului mobil are urmatorul design:



Pictogramele

Pictogramele din partea superioara a ecranului ofera informatiile necesare pentru o functinare optima.

	Intensitatea semnalului		Conexiune Wi-Fi
	GPRS este conectat		EDGE conectat
	3G conectat		HSPA activ
	Bluetooth pornit		Mesaj nou
	USB conectat		E-mail nou
	Nivel baterie		Alarma
	Profil vibratii		Castile conectate

Pregatirea telefonului

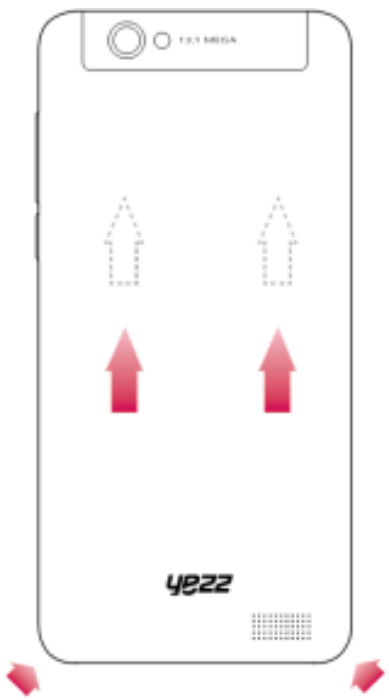
Pregatirea telefonului pentru prima utilizare.

Instaleaza cartela SIM si bateria

Atunci cand va abonati la un operator de telefonie, veti primi o cartela SIM si un numar Pin format din 4 cifre.

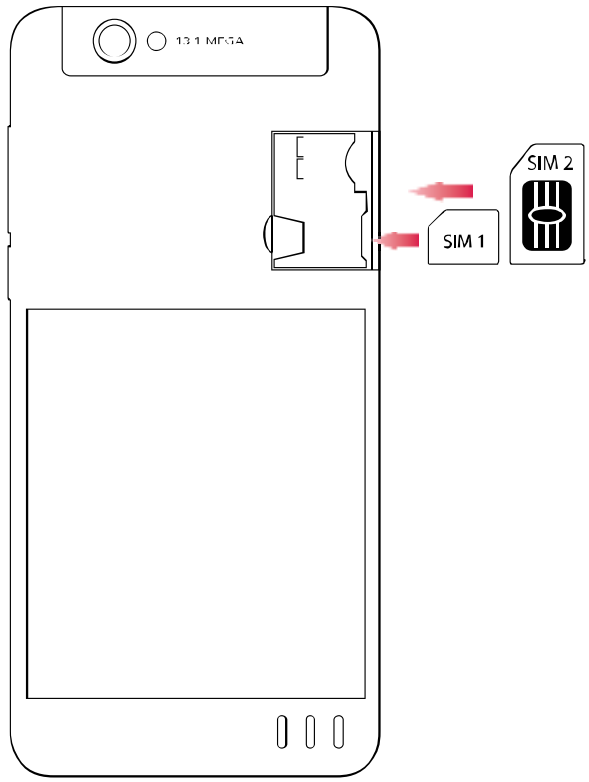
Pentru a instala cartel SIM si bateria,

1. Deschideti capacul din spate al telefonului.



2. Introduceti cartela SIM.

Telefonul are 2 sloturi pentru cartela SIM, facand simpla schimbarea intre operatori.



- Telefonul se poate utiliza chiar daca nu introduceti o cartel SIM, insa functionabilitatea va fii limitata.

3. Puneti inapoi capacul telefonului

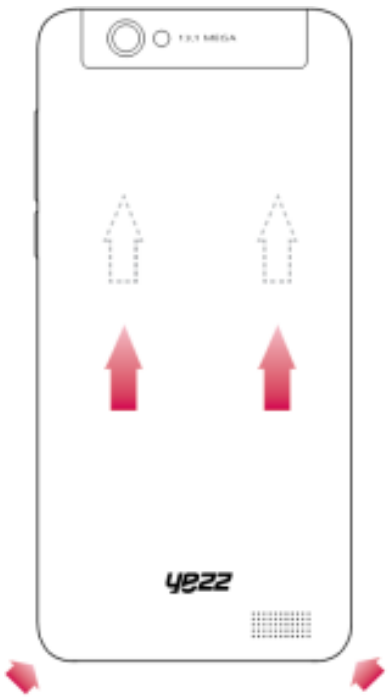
Introduceti un card de memorie (optional)

Pentru a stoca fisiere multimedia aditionale, trebuie sa introduceti un card de memorie.

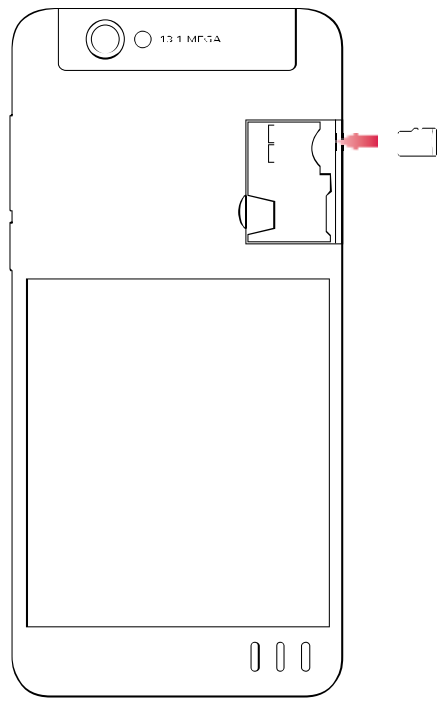
Telefonul functioneaza cu pana la 32 GB (depinde de producator si tipul cardului).

- Cardul poate devenii incompatibil cu telefonul daca este formatat folosind calculatorul. Formatati cardul de memorie cu ajutorul telefonului.

1. Scoateti capacul bateriei.



2. Introduceti cardul de memorie in slot cu scrisul in sus.



FUNCTII DE BAZA

Invata sa utilizezi functiile de baza ale telefonului.

Inchideti si deschideti telefonul

Pentru a porni telefonul,

1. Tineti apasat pe butonul [☎] care se afla pe partea stanga a telefonului.

2. Introduceti codul PIN si apasati OK (daca este nevoie).

Pentru a opri telefonul repetati pasul 1.

Meniul si aplicatiile

Pentru a accesa meniul si aplicatiile,

1. Pe pagina principala, apasati butonul [ ] care se afla pe ecran pentru a vizualiza aplicatiile instalate pe telefon.

2. Trageti cu degetul stanga sau dreapta pentru a vedea celelalte pagini cu aplicatii.

3. Pentru a porni o aplicatie apasati usor cu degetul pe pictograma corespunzatoare.

4. Pentru a iesi din aplicatie apasati Inapoi sau Acasa.

Functia telefon

Efectueaza sau raspunde unui apel, in aceasta sectiune.

Efectuarea unui apel:

1. Pe ecranul principal sau in Meniu, atingeti pictograma telefon [ ].

2. Formati prefixul si numarul de telefon.

3. Atingeti [ ] pentru a incepe apelul.

4. Pentru a termina convorbirea apasati [ ].

Pentru a raspunde unui apel:

1. Cand primiti un apel, trageti de pictograma verde pentru a raspunde si de pictograma rosie pentru a respinge. [ ].

2. Pentru a termina convorbirea apasati [ ].

Trimite si vizualizeaza mesaje

In aceasta sectiune vom invata sa trimitem si sa vizualizam :

- Mesaje text (SMS).

- Mesaje multimedia (MMS).

Pasii pentru a trimite mesaj text si mesaj multimedia:

1. Apasati [ ] Mesaje din lista de aplicatii, apoi apasati

[ ] in coltul stanga jos al ecranului.

2. Intruduceti numarul de telefon sau numele din agenda in campul “Pentru” sau apasati [ ] pentru a intra in lista de contacte.

3. Introdu mesajul in campul “Introdu mesaj”.

Pentru a trimite ca mesaj text mergi la pasul 5.
Pentru a atasa un obiect multimedia (audio, imagine, etc.) mergi la pasul 4.

4. Atingeti [ ] in coltul dreapta sus, selectati tipul atasamentului si indroduceti obiectul.

5. Atingeti [ ] pentru a trimite mesajul.

Adauga Contacte(Agenda)

Learn the basics of using the phonebook feature.

Adauga un prieten:

1. In lista de aplicatii porniti “Contacte”, apoi apasati [ ] in coltul din dreapta jos pentru adaugare.

2. Intrudu infirmatiile de contact (Nume, Prenume si numarul de telefon). Puteti adauga mai multe campuri cum ar fi, email, adresa, etc.

3. Atingeti [

] din partea superioara a ecranului pentru a salva.

Cauta un contact

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Contacte.

2. Trageti cu degetul de jos in sus pentru a vedea lista de contacte sau apasati [ ] si introduceti primele litere din numele persoanei cautate.

3. Pentru a vedea detaliile de contact apasati pe nume sau poza.

Daca doriti sa apelati un contact atingeti numarul de telefon.

Muzica

Cum sa asculti muzica folosind playerul media sau radioul incorporat.

Radio FM:

1. Introduceti castile in mufa telefonului.

2. In lista de aplicatii apasati [ ] FM Radio.

3. Folositi bara din partea inferioara a ecranului pentru a seta un post de radio.

Fisiere audio:

Mai intai trebuie sa copiati fisierele audio in memoeia interna a telefonului sau pe cardul multimedia.

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Muzica.

2. Selectati ordinea si apoi atingeti fisierul audio pe care doriti sa-l redati.

3. Puteti pune pauza sa derulati si sa opriti playerul audio din partea inferioara a ecranului.

Internet

Cum sa accesezi siteurile preferate.

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Browser.

2. Atingeti bara de adresa si introduceti adresa unde doriti sa mergeti, apoi atingeti [ ] Go.

Camera Foto

Functiile de baza ale Camerei Foto.

Fotografiaza

1. In lista de aplicatii selectati [ ] Camera.

2. Ajustati lentila camerei catre tinta ce urmeaza a fi fotografiata si setati parametrii apasand [ ]

3. Apasati butonul [ ] de pe ecran pentru a face poza. Aceasta o sa fie salvata automat

Cum vizualizez pozele

In lista de aplicatii atingeti [ ] Gallery si selectati directorul Camera [ ] pentru a accesa si vizualiza toate pozele de pe telefon.

Conectare la Internet

Parametrii de configurare a telefonului pentru conectarea la Internet.

Adauga o cenexiune noua

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Settings pentru a accesa configurarea telefonului

2. Atingeti optiunea “More…”, apoi atingeti Mobile networks si selectati APN. Acum selecteaza cartela SIM pe care vrei sa o configurezi.

3. Apasa butonul Meniu si selecteaza New APN, apoi, introduceti parametrii specifici operatorului

Parametrii de baza sunt:

- Nume Cont
- APN
- Nume utilizator
- Parola

Unii operatori folosesc Proxy Servers, va rugam sa contactati operatorul dumneavoastra.

4. Dupa ce ati introdus toti parametrii atingeti Meniu si selectati Salvare.

Daca detineti mai multe setari APN pentru acelasi SIM, alegeti pe care doriti sa-l utilizati atingand butonul [ ] din partea dreapta a numelui.

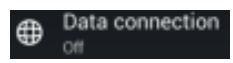
Pentru a adauga o noua Conexiune repetati pasul 3.

Schimba Operatorul (Cartelele SIM)

Daca folositi 2 operatori si doriti sa schimbati urmati pasii:

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Settings pentru a accesa configurarea telefonului

2. Atingeti Sim Management [ ]

3. Selecteaza optiunea Data Connection [

] apoi selecteaza cartela SIM pe care doriti sa o folositi in continuare.

Functia BLUETOOTH

Telefonul tau se poate conecta cu alte aparate care detin functia Bluetooth pentru a face schimb de date.

Porneste functia Bluetooth

1. In lista de aplicatii atingeti [ ] Settings pentru a intra in meniul de configurare.

2. Atingeti optiunea Bluetooth [

 ].

3. Pentru a porni functia de Bluetooth apasati [

 ] in coltul din dreapta sus.

Gaseste si conecteazate cu alte aparate care detin functia de Bluetooth

1. Cand porniti Bluetooth, o lista cu celelalte aparate detectate va aparea..

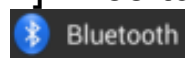
2. Atingeti numele aparatului cu care doriti sa va conectati.

3. Introduceti PIN-ul pe celalalt aparat, daca aveti unul si apasati OK.

Cand celalalt utilizator accepta conexiunea aparatele se vor conecta.

Trimite poza prin Bluetooth

1. Deschide Galeria [ ].

2. Alege poza si atingeti “Share” [ ] in coltul dreapta sus al ecranului si selecteaza Bluetooth [

 ].

3. Atinge numele aparatului caruia doresti sa-l trimiti poza.

Primiti poze prin Bluetooth

1. Porniti functia Bluetooth in Setari.

2. Introdu PIN si accepta (Daca este nevoie).

3. Accepta sa primesti poza de la expeditor pentru a o salva pe telefon.

Cand transferul a fost efectuat puteti vizualiza poza in Galerie[ ].

Functia Wi-Fi

Invata sa folosesti functia Wireless a telefonului pentru a te conecta la o retea locala compatibila.

Conecteazate la o retea wireless

1. In lista de aplicatii [ ] Settings pentru a intra in meniul de configurare

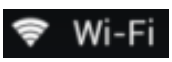
2. Atinge optiunea [ ].

3. Porneste reteaua wireless atingand [ ] in coltul dreapta sus.

4. Alege o retea si introdu parola, daca este necesar.

Deconecteazate de la o retea wireless

1. In lista de aplicatii [ ] Settings pentru a intra in meniul de configurare

2. Atinge optiunea [].

3. Pentru a opri atinge [ ] in coltul dreapta sus.

Vizualizeaza date tehnice privind reteaua wireless

1. In lista de aplicatii [ ] Settings pentru a intra in meniul de configurare

2. Touch the Wi-Fi option [ ].

3. Atinge reteaua wireless active pentru a vedea detalii legate de viteza, puterea semnalului si multe altele.

EU WEEE

Informarea consumatorilor în aplicarea regulilor EU WEEE

Acest produs este supus regulilor Uniunii Europene care promovează refolosirea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Acest produs a necesitat extracția și folosirea de resurse naturale și poate conține substanțe periculoase. Simbolul de deasupra, pe produs sau ambalaj, indică faptul că produsul nu trebuie aruncat la gunoi. În schimb, este responsabilitatea dumneavoastră să scăpați de echipamentul folosit, înmânându-l unui punct de colectare pentru reciclarea echipamentului electric și electronic.

Colectarea separată a echipamentului va ajuta la conservarea resurselor naturale și va asigura faptul că acesta este reciclat într-o manieră care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații despre unde puteți preda echipamentul după folosire, vă rugăm contactați biroul local, serviciul de salubritate, sau magazinul din care ați achiziționat produsul.

РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, соблюдайте соответствующие правила и положения всякий раз, когда используете телефон. Это позволит предотвратить отрицательное воздействие на устройство со стороны пользователя и окружающей среды.

Общие правила безопасности.

	Не принимайте и не отправляйте вызовы во время вождения без использования гарнитуры. Никогда не отправляйте текстовые сообщения за рулем.
	Не используйте телефон на заправочных станциях.
	Держите телефон на минимальном расстоянии 15 мм от уха и всего тела во время звонков.
	Ваш телефон может являться источником яркого или мигающего света.

	Проглатывание мелких деталей может вызвать удушье.
	Держите ваш телефон на расстоянии от источников огня.
	Телефон может являться источником громких звуков.
	Избегайте контакта телефона с магнитами.
	Держите устройство вдали от кардиостимуляторов и других электронных медицинских устройств.
	Избегайте экстремальных температур.
	Выключайте телефон по просьбе больничного и медицинского персонала.
	Не подвергайте устройство контакту с жидкостями либо воздействию влаги.

	Выключите устройство по требованию персонала самолета или аэропорта.
	Не разбирайте телефон.
	Выключайте устройство вблизи взрывчатых веществ или жидкостей.
	Используйте только утвержденные аксессуары.
	Не полагайтесь на телефон для связи в чрезвычайных ситуациях.

ПРЕДСТАВЛЕНЯЕМ ОБЗОР ВАШЕГО МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

Изучите внешний вид, кнопки, экран и значки вашего мобильного телефона.

Распаковка

Проверьте упаковку на наличие следующих элементов:

- Мобильный телефон
- Аккумулятор
- Переносной адаптер (зарядное устройство)
- Руководство пользователя

Поставленное вспомогательное оборудование является наиболее подходящим для вашего телефона.

Внешний вид телефона

На передней панели вашего телефона находятся следующие элементы:

На задней панели вашего телефона находятся следующие элементы:

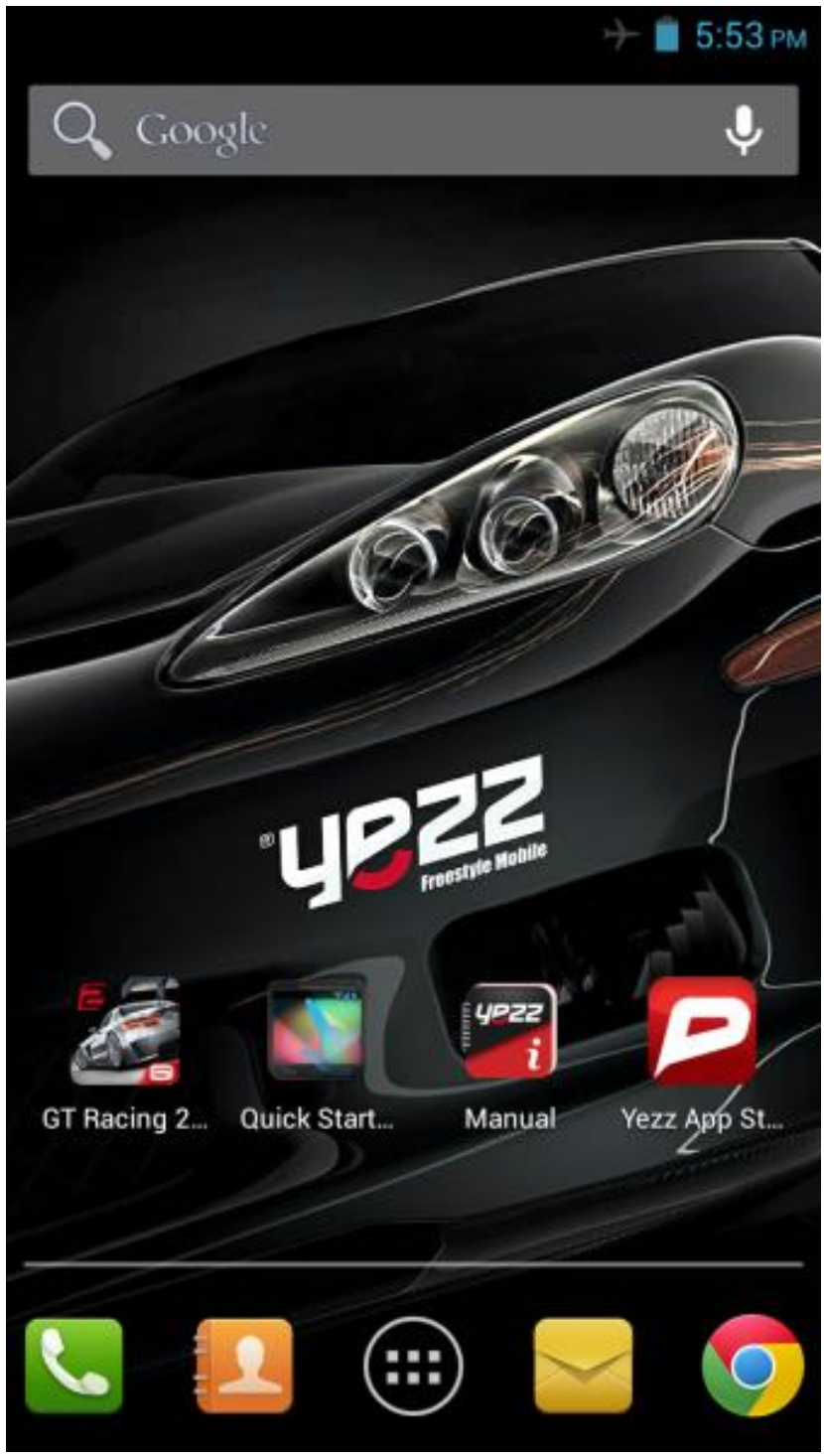
Кнопки

Следующая таблица содержит краткое описание назначения кнопок телефона:

Кнопка	Функция
Кнопка питания	Позволит вам включить/выключить устройство и заблокировать экран.
Кнопки регулирования громкости	Позволяют отрегулировать громкость мелодии вызова и уведомлений. Также позволяют регулировать громкость воспроизведения мультимедиа файлов.
Кнопка «Назад»	Позволяет вернуться к предыдущему меню или экрану. Также позволяет закрывать некоторые приложения.
Кнопка «Домой»	Возвращает на главный экран, оставляя любое приложение открытым.
Кнопка «Меню»	Позволяет получить доступ к меню функций приложения или экрана, на котором вы находитесь.

Экран

Экран вашего мобильного телефона выглядит следующим образом:



Значки

Изучите значки, которые отображаются в верхней части экрана и указывают на состояние телефона:

	Мощность сигнала		Мощность сигнала Wi-Fi
	Подключение GPRS		Подключение EDGE
	Подключение 3G		Подключение HSPA
	Bluetooth		Новое сообщение
	Подключение USB		Новый email
	Уровень зарядки аккумулятора		Будильник
	Режим вибрации		Гарнитура

ПОДГОТОВКА МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

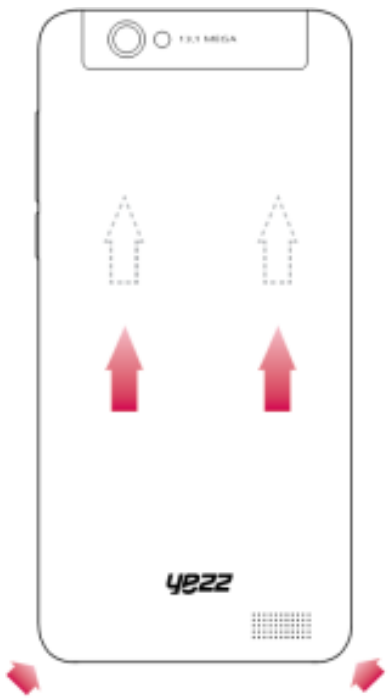
Начните работу с настройки мобильного телефона для первого использования.

Установка SIM-карты и аккумулятора

При подключении услуг оператора сотовой связи, вы получите карту идентификации абонента (SIM-карту) с деталями о вашем тарифном плане, включая ваш персональный идентификационный номер (PIN-код) и дополнительные услуги.

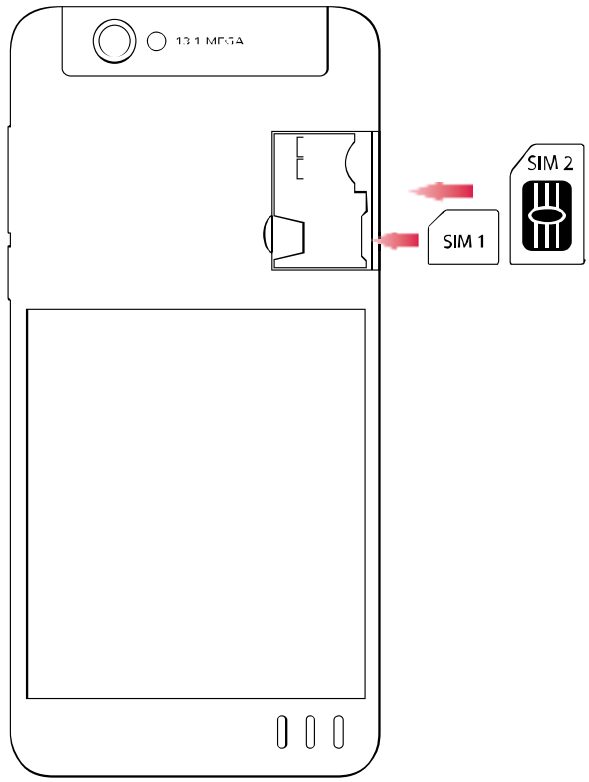
Установка SIM-карты и аккумулятора:

1. Снимите крышку аккумулятора.



2. Вставьте SIM-карту.

Ваш телефон имеет 2 слота для SIM-карты, что позволяет вам использовать 2 карточки и переключать их в любой момент.



- В отсутствие SIM-карты будут доступны некоторые сервисы телефона, не требующие сетевых услуг.

3. Закройте крышку аккумулятора.

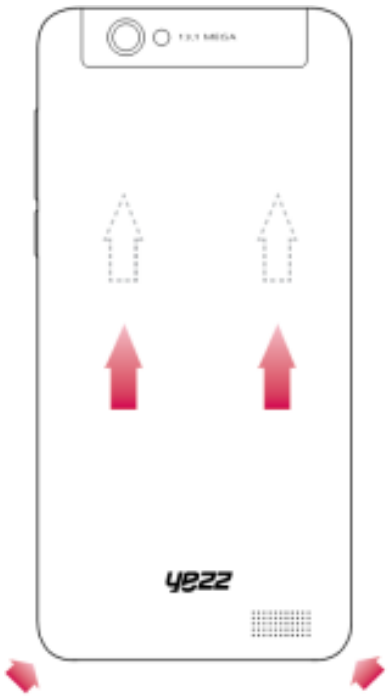
Использование карты памяти (факультативно)

Для хранения дополнительных мультимедийных файлов, необходимо вставить карту памяти.

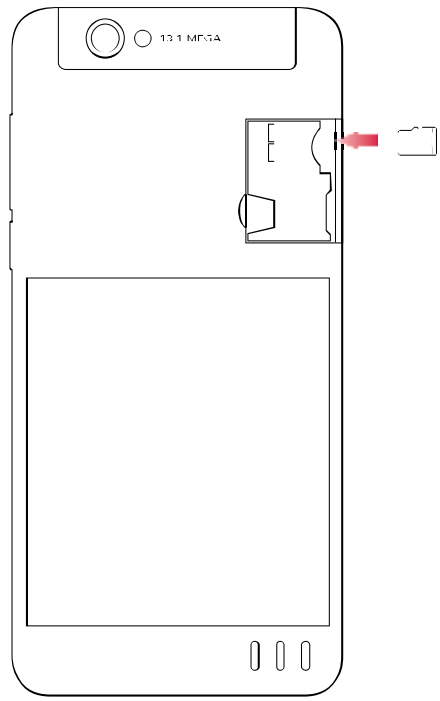
Ваш телефон позволяет использовать карты памяти до 32 ГБ (в зависимости от производителя карты и ее типа).

- Форматирование карт памяти на ПК может привести к несовместимости с телефоном. Форматируйте карту памяти только на телефоне.

1. Снимите крышку аккумулятора.



2. Вставьте карту памяти таким образом, чтобы ярлык карты оказался на внешней стороне.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ФУНКЦИЙ

Данный раздел познакомит вас с основными функциями мобильного телефона.

Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон,

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания [ ] на левой стороне телефона.

2. Введите ваш PIN-код и нажмите OK (если это необходимо).

Чтобы выключить телефон, вернитесь к шагу 1.

Доступ к Меню и Приложениям

Чтобы получить доступ к Меню и Приложениям,

1. На домашнем экране, коснитесь значка [ ], чтобы развернуть список установленных на вашем телефоне Приложений.

2. Проведите пальцем вправо или влево для пролистывания страниц с приложениями.

3. Коснитесь любого значка, чтобы войти в приложение.

4. Для выхода из приложения нажмите кнопку «Домой» или «Назад» в нижней части экрана.

Использование основных функций вызова

В этом разделе Вы найдете информацию о том, как отправить или принять вызов

Чтобы отправить вызов:

1. Коснитесь значка Звонок на главном экране или в Меню приложений [ ].

2. Наберите код города и номер телефона.

3. Чтобы начать вызов нажмите [ ].

4. Чтобы завершить вызов, нажмите [ ].

Чтобы принять вызов:

1. При входящем звонке, переместите значок телефона вправо, чтобы принять вызов, или сдвиньте его влево, чтобы отклонить вызов [ ].

2. Чтобы завершить вызов, нажмите [ ].

Отправка и просмотр сообщений

В этом разделе Вы узнаете, как отправлять и получать:

- Текстовые сообщения (SMS).

-Мультимедийные сообщения (MMS).

Чтобы отправить текстовое и мультимедийное сообщение:

1. Коснитесь значка [ ] Сообщения в списке приложений, а затем коснитесь [ ] в левом нижнем углу экрана.

2. Введите телефонный номер или имя адресата в поле «Кому» или коснитесь [ ] для доступа к Телефонной книге.

3. Напечатайте текст вашего сообщения в поле «Введите сообщение».

Чтобы отправить текстовое сообщение, перейдите к шагу 5.
Чтобы прикрепить мультимедиа файл (аудио, изображение, и т.д.) перейдите к шагу 4.

4. Коснитесь значка [ ] в верхнем правом углу экрана, выберите тип файла, а затем выберите элемент.

5. Чтобы отправить сообщение, нажмите [ ].

Добавление контактов

Ознакомьтесь с основными функциями телефонной книги.

Добавление нового контакта:

1. Коснитесь значка Телефонной книги в списке приложений, а затем нажмите [ ] в правом нижнем углу экрана для добавления нового контакта.

2. Заполните контактную информацию (имя, фамилию и номер телефона). Вы также можете заполнить дополнительные поля, например, электронную почту, адрес и т.д.

3. Коснитесь значка [ ] в верхней части экрана, чтобы сохранить данные.

Поиск контакта

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Телефонная книга.

2. Проведите пальцем снизу вверх для прокрутки списка контактов или нажмите кнопку Поиск [ ] и введите первые буквы имени или фамилии.

3. Чтобы увидеть контактные данные, коснитесь имени или иконки контакта.

Если вы хотите вызвать контакт, нажмите на соответствующий номер телефона на экране.

Прослушивание музыки

В данном разделе вы найдете информацию о том, как слушать музыку с помощью музыкального проигрывателя и FM-радио вашего телефона.

Для прослушивания FM-радио:

1. Подключите наушники к телефону.

2. В списке приложений коснитесь значка [ ] FM-Радио.
3. Используйте панель инструментов в нижней части экрана для переключения станций.

Для прослушивания музыкальных файлов:

Для начала, скопируйте музыкальные файлы во встроенную память телефона или на MicroSD карту памяти.

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Музыка.

2. Выберите порядок воспроизведения в верхней части экрана и нажмите на композицию, которую вы хотите прослушать.

3. Вы можете приостановить, повторить, или изменить композицию с помощью панели инструментов в нижней части экрана.

Просмотр веб-страниц

Узнайте, как получить доступ к вашим любимым веб-сайтам.

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Браузер.

2. Коснитесь адресной строки и введите адрес веб-сайта, который вы хотите посетить, и нажмите [ ] Пуск.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

Данный раздел ознакомит вас с функциями создания и просмотра фотографий.

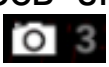
Фотосъемка

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Фотокамера.

2. Настройте объектив на предмет съемки и внесите желаемые изменения, нажав кнопку [ ] Параметры.

3. Нажмите кнопку съемки на экране [ ], чтобы сделать фотографию. Она будет сохранена автоматически.

Просмотр изображений

В списке приложений коснитесь значка [ ] Галерея и выберите папку Фотокамера [] для просмотра всех снятых фотографий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

Ознакомьтесь с основными настройками для подключения вашего телефона к Интернету.

Добавление нового подключения

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Коснитесь опции «Подробнее...», а затем выберите Мобильные сети - APN. Теперь выберите SIM-карту, которую вы хотите настроить.

3. Нажмите кнопку Меню и выберите Новая точка доступа (APN), затем введите параметры, в соответствии с инструкциями Вашего оператора.

Основными параметрами являются:

- Имя учетной записи
- APN
- Имя пользователя
- Пароль

Некоторые операторы используют прокси-серверы; обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации.

4. Завершив ввод необходимых параметров, нажмите

Меню, затем Сохранить.

Если Вы используете несколько точек доступа (APN) для одной SIM-карты, выберите необходимую, касаясь переключателя [ ] в правой стороне от имени точки доступа (APN).

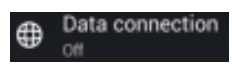
Чтобы добавить новое подключение, повторите шаг 3.

Переключение мобильного оператора (SIM-карты)

Если вы используете несколько SIM-карт и хотите переключиться с одной на другую, выполните следующие действия:

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Коснитесь значка Управление SIM-картами [ ].

3. Выберите опцию Подключение данных [

], затем выберите SIM-карту, которую вы хотите использовать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ BLUETOOTH

В данном разделе вы узнаете о возможностях подключения к другим беспроводным устройствам для обмена данными.

Активизация беспроводного соединения Bluetooth

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Выберите опцию Bluetooth [

 ].

3. Чтобы включить Bluetooth, коснитесь кнопки [

 ] в правом верхнем углу экрана.

Поиск и подключение к другим устройствам Bluetooth

1. При включении Bluetooth, телефон предложит список всех доступных в зоне досягаемости устройств.

2. Выберите устройство, к которому хотите подключиться.

3. Введите PIN-код для беспроводного соединения Bluetooth или, при необходимости, PIN-код другого устройства Bluetooth, и нажмите кнопку OK.

Когда владелец другого устройства введет тот же код или примет запрос на подключение, соединение будет установлено.

Отправка изображений при помощи беспроводного соединения Bluetooth

1. Откройте галерею [ ].

2. Выберите изображение, нажмите Поделиться [ ] в правом верхнем углу экрана и выберите Bluetooth [

].

3. Коснитесь устройства, которому вы хотите передать изображение, отправьте файл.

Прием изображений при помощи беспроводного соединения Bluetooth

1. Включите Bluetooth в Настройках системы.

2. Введите PIN-код Bluetooth или примите его (если это необходимо).

3. Примите входящий файл, если вы хотите получить данные с другого устройства.

После завершения передачи, вы можете просмотреть загруженное изображение в приложении Галерея [ ].

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Wi-Fi

Ознакомьтесь с возможностями подключения вашего телефона к любой беспроводной локальной сети.

Подключение к беспроводной сети

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Коснитесь значка Wi-Fi [ ].

3. Чтобы включить Wi-Fi, нажмите значок [ ] в правом верхнем углу экрана.

4. Выберите беспроводную сеть и введите пароль безопасности, если это необходимо.

Отключение от беспроводной сети

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Коснитесь значка Wi-Fi [ ].

3. Чтобы выключить Wi-Fi, нажмите значок [ ] в правом верхнем углу экрана.

Просмотр технических сведений о беспроводной сети:

1. В списке приложений коснитесь значка [ ] Параметры для доступа к настройкам телефона.

2. Коснитесь значка Wi-Fi [

 ].

3. Выберите активную беспроводную сеть, чтобы увидеть детали, включая скорость соединения, силу сигнала и многое другое.

EU WEEE

Информация для пользователей о действии директивы Евросоюза об утилизации отходов электрического и электронного оборудования (EU WEEE)

Данный продукт является предметом положений Европейского союза, которые способствуют повторному использованию и утилизации устаревшего электрического и электронного оборудования. Для изготовления данного продукта потребовались добыча и использование природных ресурсов, устройство может также содержать опасные вещества. Символ выше, на изделии или его упаковке, указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Пользователь несет ответственность за утилизацию изделия и обязан передать устройство в пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования.

Раздельный сбор и переработка устаревшего оборудования поможет сохранить природные ресурсы и обеспечить утилизацию таким образом, чтобы не причинить вреда здоровью человека и окружающей среде.

Обратитесь в муниципальные органы, службу утилизации

бытовых отходов или магазин, в котором вы приобрели продукт, для получения более подробной информацией о возможности утилизации устройства.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Recuerde que debe obedecer las reglas y reglamentos pertinentes cada vez que utilice su teléfono. Esto evitará efectos negativos a usted y el medio ambiente.

Seguridad general

	No haga o conteste llamadas telefónicas cuando maneja. Nunca escriba mensajes cuando maneje.
	No use el teléfono en estaciones de recarga de combustible.
	Mantenga su teléfono al menos 15 mm separado de su oreja o cuerpo cuando realice llamadas.
	Su teléfono puede producir luces brillantes o destellos.
	Las partes pequeñas pueden causar asfixia.

	No deseche su teléfono en el fuego.
	Su teléfono puede producir sonidos fuertes.
	Evite contacto con cualquier objeto magnético.
	Mantenga el teléfono lejos de marcapasos y otros equipos médicos electrónicos.
	Evite exponer el teléfono a temperaturas extremas.
	Apague el teléfono en hospitales e instalaciones médicas cuando se le sea solicitado.
	Evite todo contacto con líquidos. Mantenga su teléfono seco.
	Apague el teléfono en aeropuertos y aviones cuando se le sea solicitado.

	No desarme su teléfono.
	Apague su teléfono cuando esté cerca de materiales o líquidos explosivos.
	Use solo accesorios aprobados.
	No confíe en su teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

PRESENTACIÓN DEL TELÉFONO MÓVIL

Aprenda sobre el diseño de su teléfono, teclas, pantalla e íconos.

Desempaquetado

Verifique que la caja del producto provea los siguientes elementos:

- Teléfono móvil
- Batería
- Adaptador de viaje (cargador)
- Manual del usuario

Los accesorios que se suministran ofrecen un mejor rendimiento de su teléfono.

Diseño del teléfono

Desde la vista frontal de su teléfono podrá observar los siguientes elementos:

En la parte trasera del su teléfono podrá observar los siguientes elementos:

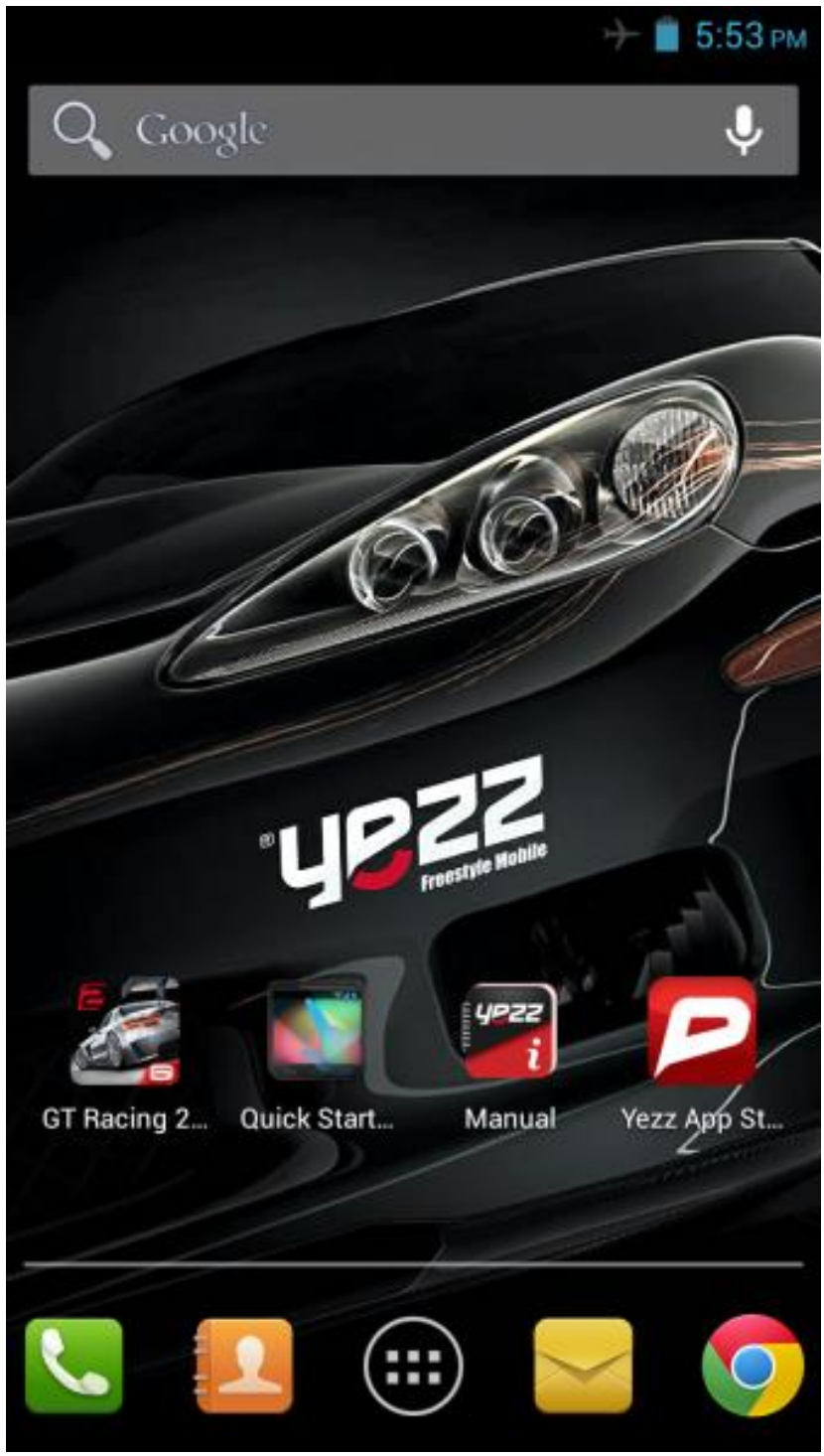
Teclas

La siguiente tabla le ofrece una descripción breve de la función de cada tecla del teléfono:

Tecla	Función
Encendido	Permite encender o apagar el teléfono. Además le permitirá bloquear la pantalla
Volumen	Le permite ajustar el volumen de repique y notificaciones. Además le permite ajustar el volumen del contenido multimedia en reproducción.
Atrás	Le permite volver al menú o pantalla anterior. Además le permitirá cerrar algunas aplicaciones.
Inicio	Lo lleva directamente a la pantalla de espera, saliendo de cualquier aplicación.
Menú	Le permite acceder al menú de funciones de la aplicación o pantalla en la que se encuentre.

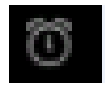
Pantalla

La pantalla de su teléfono móvil está diseñada de la siguiente forma:



Iconos

Conozca los íconos que se mostrarán en la parte superior de la pantalla, indicando el estado del teléfono:

	Fuerza de la señal		Conexión red Wi-Fi
	GPRS conectado		EDGE conectado
	3G conectado		HSPA conectado
	Bluetooth encendido		Nuevo Mensaje
	USB conectado		Nuevo email
	Indicador de batería		Alarma configurada
	Modo vibración		Auricular conectado

PREPARANDO SU TELÉFONO MÓVIL

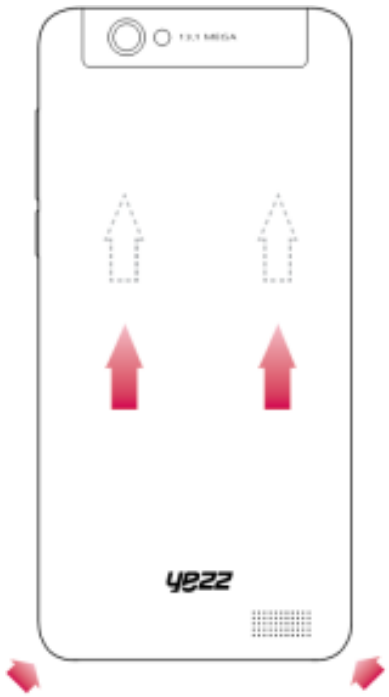
Comience la preparación de su teléfono móvil para utilizarlo por primera vez.

Instalar la tarjeta SIM y la batería

Cuando usted contrata un servicio celular, usted recibirá un Módulo de Identificación del Suscriptor o Tarjeta SIM, que contiene los datos de su suscripción como su Número de Identificación Personal (PIN) y servicios opcionales.

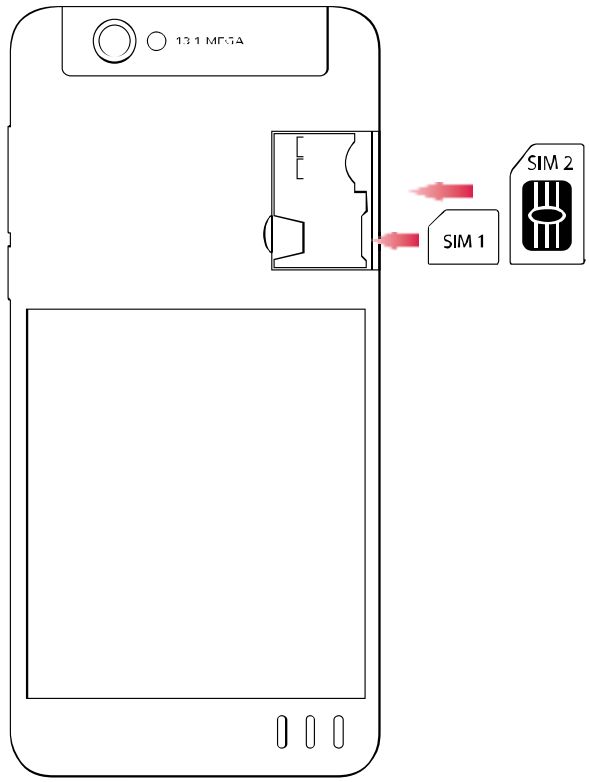
Para instalar la tarjeta SIM y la batería,

1. Remueva la cubierta trasera.



2. Inserte la tarjeta SIM.

Su teléfono tiene dos espacios que le permiten utilizar dos tarjetas SIM e intercambiar entre ellas.



- Sin insertar una tarjeta SIM, usted puede utilizar su las opciones de su teléfono que no dependan de una operadora, así como también algunos menús.

4. Coloque la cubierta trasera.

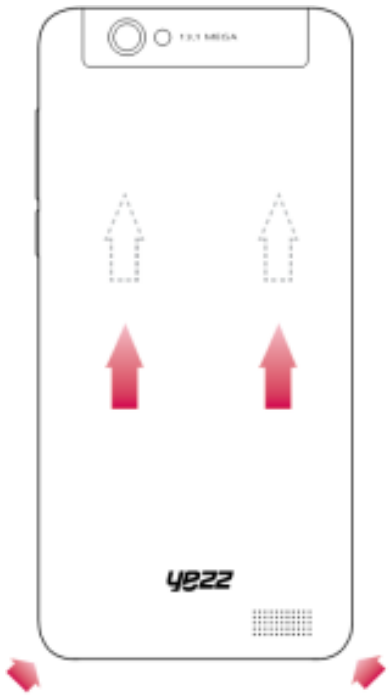
Insertar una tarjeta de memoria (opcional)

Para almacenar archivos multimedia adicionales, usted debe insertar una tarjeta de memoria.

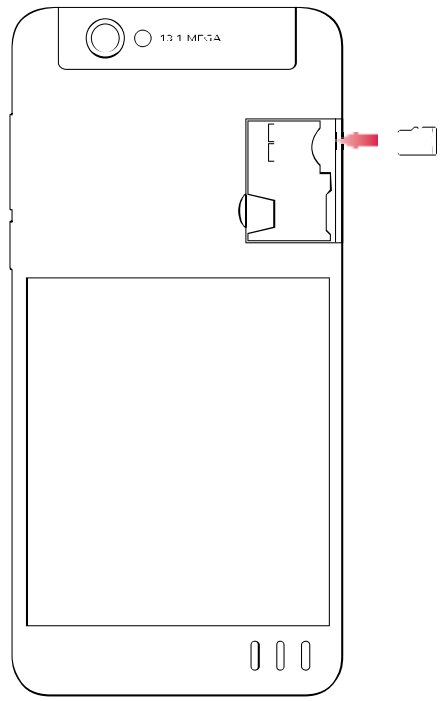
Su teléfono acepta tarjetas de memoria de hasta 32 GB (dependiendo del fabricante y el tipo de memoria).

- Formatear la tarjeta de memoria en una computadora puede causar incompatibilidad con su teléfono. Formatee la tarjeta de memoria en el teléfono.

1. Remueva la cubierta trasera.



2. Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.



USANDO LAS FUNCIONES BASICAS

Aprenda como realizar las operaciones básicas de su teléfono móvil.

Encender y apagar su teléfono

Para encender su teléfono,

1. Presione y mantenga la tecla de encendido [☎] en el lateral izquierdo de su teléfono.

2. Introduzca su PIN y presione OK (si es necesario).

Para apagar su teléfono, repita el paso 1 señalado arriba.

Acceder al menú y aplicaciones

Para acceder al Menú y las aplicaciones de su teléfono,

1. En el modo de espera, toque el botón [⋮⋮⋮] en la pantalla para acceder a la lista de aplicaciones instaladas en su teléfono.

2. Deslice sus dedos hacia la derecha o izquierda para acceder a otras páginas de aplicaciones.

3. Para abrir una aplicación, toque el icono en la lista.

4. Para salir de la aplicación presione la tecla Atrás o la tecla Inicio en la parte inferior de la pantalla.

Uso de las funciones básicas de llamada

Aprenda como hacer o responder llamadas en esta sección.

Realizar una llamada:

1. En el modo de espera o dentro del menú, toque el icono [ ] Teléfono.

2. Introduzca el código de área y el número telefónico a marcar.

3. Toque [ ] para marcar el número.

4. Para finalizar una llamada, presione [ ].

Responder una llamada:

1. Cuando entre una llamada, deslice el icono del teléfono a la derecha para aceptar la llamada o la izquierda para rechazarla [ ].

2. Para finalizar la llamada, presione [ ].

Enviar y leer los mensajes

En esta sección, aprenda como enviar y leer:

- Mensajes de texto (SMS).

- Mensajes multimedia (MMS).

Para enviar un mensaje de texto o multimedia:

1. En la lista de aplicaciones, toque [ ] Mensajes y luego toque el botón [ ] en la esquina inferior izquierda.

2. Ingrese el número o nombre del destinatario en el campo “Para” o toque el botón [ ] para acceder a la libreta de contactos.

3. Introduzca el texto de su mensaje en el campo “Escribir mensaje”.

Para enviar mensajes de texto, vaya al paso 5.

Para adjuntar un objeto multimedia (sonido, imagen, etc.) continúe al paso 4.

4. Toque el botón [ ] en la esquina superior derecha, toque el tipo de adjunto y luego seleccione el ítem.

5. Toque el botón [ ] para enviar el mensaje.

Agregar contactos

Aprenda los detalles básicos de cómo agregar y buscar un contacto.

Agregar un nuevo contacto:

1. En la lista de aplicaciones toque Contactos y luego toque el botón [ ] en la esquina inferior derecha para agregar un contacto.

2. Introduzca la información de contacto como Nombre, Apellido y número de teléfono. Puede agregar datos adicionales como email, dirección, etc.

3. Toque el botón [ ] en la parte superior para guardar el contacto.

Buscan un contacto

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Contactos.

2. Deslice su dedo desde abajo hacia arriba para desplazarse por la lista o toque el botón de búsqueda [ ] e introduzca las primeras letras del nombre o apellido.

3. Para ver los detalles del contacto toque sobre el nombre o sobre la foto.

Si desea llamar al contacto, toque sobre el número de teléfono.

Escuchar música

Aprenda como escuchar música utilizando el reproductor multimedia o la Radio FM.

Escuchar Radio FM:

1. Conecte los auriculares en el conector del teléfono.

2. En la lista de aplicaciones toque [ ] Transmisión FM.

3. Utilice las teclas de la barra inferior para cambiar las estaciones.

Escuchar archivos de música:

Luego de transferir los archivos de música a la memoria de su teléfono o tarjeta de memoria,

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Música.

2. Seleccione un orden en la parte superior y toque la canción que desee para comenzar su reproducción.

3. Puede pausar, repetir o cambiar de canción utilizando los botones de la barra inferior.

Navegar en Internet

Aprenda como acceder a sus páginas web favoritas.

1. En la lista de aplicaciones seleccione [ ] Navegador.

2. Toque el campo de dirección e introduzca la dirección de la página web que desee visitar y toque el botón [ ] Ir.

USO DE LA CÁMARA

Aprenda como usar la cámara para tomar fotos y ver las mismas.

Tomar fotos

1. En la lista de aplicaciones, seleccione [ ] Cámara.

2. Apunte el lente al objetivo de la foto y haga los ajustes que desee tocando el botón de ajustes [ ].

3. Toque el botón de disparo en la pantalla [ ] para capturar la imagen. La foto se guardará de forma automática.

Ver las fotos tomadas

En la lista de aplicaciones toque [ ] Galería y luego seleccione la carpeta Cámara [ ] para acceder y visualizar las fotos tomadas con su teléfono.

CONECTANDO A INTERNET

Aprenda sobre el diseño de su teléfono, teclas, pantalla e íconos.

Agregar una nueva conexión

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque en la opción Más, luego Redes móviles y finalmente APN, ahora seleccione la tarjeta SIM a la que desea configurarle la cuenta de datos.

3. Toque la tecla Menú y seleccione APN nuevo e introduzca los parámetros de acuerdo a su operadora.

Los parámetros básicos son:

- Nombre
- APN
- Nombre de usuario
- Contraseña

Algunas operadora utilizan servidores Proxy. Refiérase a la configuración de su operadora para más información.

4. Una vez ingresados los parámetros necesarios, toque la tecla Menú y seleccione Guardar.

Si posee múltiples configuraciones para este SIM, puede activar la que desee utilizar tocando la marca de selección [ ] a la derecha del nombre.

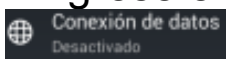
Para agregar otra conexión, repita los pasos desde el número 3.

Cambiar entre operadoras (Tarjetas SIM)

Si usted utiliza múltiples tarjetas SIM y desea cambiar a otra, siga estos pasos:

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque la opción Administración de la tarjeta [ ]

3. Ingrese en la opción Conexión de datos [

] y seleccione la tarjeta SIM que desea utilizar para conectar a Internet

USO DEL BLUETOOTH

Aprenda sobre la posibilidad de conectar su teléfono con otros dispositivos de forma inalámbrica para intercambiar datos.

Encender el Bluetooth

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque la opción Bluetooth [

 ].

3. Para encender el Bluetooth toque el botón de encendido [

 ] en la esquina superior derecha.

Encontrar y emparejar otros dispositivos con Bluetooth

1. Al activar la función, en el menú Bluetooth se buscarán y mostrarán los dispositivos cercanos al equipo.

2. Toque dispositivo al que desea conectar.

3. Introduzca el PIN para el Bluetooth del dispositivo o el PIN del otro dispositivo, si tiene uno, y presione <Aceptar.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código o acepte la conexión, el emparejamiento estará completo.

Enviar imágenes utilizando el Bluetooth

1. Abra la imagen en la Galería [ ].

2. A continuación toque el botón Compartir [ ] en la parte superior de la pantalla y seleccione Bluetooth [

 ].

3. Toque el dispositivo al que desea enviar la imagen y luego acepte el archivo en el receptor.

Recibir imágenes utilizando el Bluetooth

1. Encienda el Bluetooth en los ajustes del teléfono.

2. Introduzca o acepte el PIN del dispositivo Bluetooth (si es necesario).

3. Acepte el archivo entrante si desea recibir los datos del otro dispositivo.

Al finalizar la transferencia, podrá visualizar la imagen recibida utilizando la aplicación Galería [ ].

USO DE LA RED INALÁMBRICA

Aprenda a utilizar las capacidades inalámbricas del teléfono para conectarse a cualquier red de área local inalámbrica compatible.

Conectar a una red inalámbrica

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque la opción Wi-Fi [

 ].

3. Para encender el Wi-Fi toque el botón de encendido [

 ] en la esquina superior derecha.

4. Seleccione la red inalámbrica de su preferencia e introduzca la contraseña de seguridad si ésta lo requiere.

Desconectar de una red inalámbrica

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque la opción Wi-Fi [

 ].

3. Para desactivar el Wi-Fi toque el botón de encendido [

 ] en la esquina superior derecha.

Visualizar los detalles técnicos de una red inalámbrica

1. En la lista de aplicaciones toque [ ] Ajustes para acceder a la configuración del equipo.

2. Toque la opción Wi-Fi [

 ].

3. Toque la red inalámbrica a la que esta conectado para visualizar información como velocidad, nivel de señal y más.

EU WEEE

Información para consumidores de la Unión Europea en aplicación de WEEE.

Este producto está fabricado conforme a regulaciones de la Unión Europea que promueven la reutilización y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este producto requiere la extracción y uso de los recursos naturales y puede contener sustancias peligrosas. El símbolo más arriba, sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad colocar sus desechos en un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudará a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información acerca de dónde usted puede dejar el residuo de equipos para su reciclaje, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad, el servicio de desechos del hogar o la tienda donde compró el producto.